

第 44 期

第一組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零一一年十月三十一日，星期一



Número 44

I

SÉRIE

do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Segunda-feira, 31 de Outubro de 2011

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

第 328/2011 號行政長官批示：

修改第16/2004號行政法規《批地溢價金的訂定方法》的表一、表三、表四、表五、表六、表七、表八以及附件一、附件二、附件三。 1947

第 329/2011 號行政長官批示：

許可訂立提供“澳門焚化處理設施尾氣檢測”服務的合同。 2017

第 330/2011 號行政長官批示：

許可訂立提供“搬運和清理城市固體廢料”服務的合同。 2017

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Despacho do Chefe do Executivo n.º 328/2011:

Altera as tabelas 1, 3, 4, 5, 6, 7 e 8 e os anexos I, II e III ao Regulamento Administrativo n.º 16/2004 (Método de determinação do montante do prémio de concessão). 1947

Despacho do Chefe do Executivo n.º 329/2011:

Autoriza a celebração do contrato para a prestação dos serviços de «Inspeção de Gases de Escape das Infra-estruturas de Incineração em Macau». 2017

Despacho do Chefe do Executivo n.º 330/2011:

Autoriza a celebração do contrato para a prestação dos serviços de «Remoção e Limpeza dos Resíduos Sólidos Comunitários». 2017

第 331/2011 號行政長官批示：

許可訂立提供“青洲坊公共房屋第3地段建造工程——質量控制”服務的合同。..... 2018

第 332/2011 號行政長官批示：

核准《永寧街停車場之使用及經營規章》。..... 2019

立法會：

全體會議第7/2011號議決，通過二零一二財政年度澳門特別行政區立法會本身預算。..... 2022

Despacho do Chefe do Executivo n.º 331/2011:

Autoriza a celebração do contrato para a prestação dos serviços de «Empreitada de Construção de Habitação Pública no Bairro da Ilha Verde, Lote 3 — Controle de Qualidade». 2018

Despacho do Chefe do Executivo n.º 332/2011:

Aprova o «Regulamento de Utilização e Exploração do Auto-Silo da Rua da Tranquilidade». 2019

Assembleia Legislativa:

Deliberação n.º 7/2011/Plenário, que aprova o Orçamento Privativo da Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau, relativo ao ano económico de 2012. 2022

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

第 328/2011 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 328/2011

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2004號行政法規《批地溢價金的訂定方法》第十四條的規定，作出本批示。

一、由附於本批示並為其組成部分的表一、表三、表五、表六及表八取代經第267/2007號行政長官批示修改的附於第16/2004號行政法規《批地溢價金的訂定方法》的表一、表三、表五、表六及表八。

二、由附於本批示並為其組成部分的表四及表七取代附於第16/2004號行政法規《批地溢價金的訂定方法》的表四及表七。

三、由附於本批示並為其組成部分的附件一、附件二及附件三所載的資料取代經第267/2007號行政長官批示修改的第16/2004號行政法規《批地溢價金的訂定方法》的附件一、附件二及附件三所載的資料。

四、上述數款所指各表及資料並不適用於本批示開始生效前正在進行並已獲核准對土地利用且載有建築物的特徵、體量、用途及面積計算表的初研方案或建築計劃的案卷，但不影響八月二十一日第79/85/M號法令《都市建築總章程》第四十條第一款所規定的核准行為失效。

五、本批示自公佈翌日起生效。

二零一一年十月十九日

行政長官 崔世安

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no artigo 14.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2004 (Método de determinação do montante do prémio de concessão), o Chefe do Executivo manda:

1. As tabelas 1, 3, 5, 6 e 8 anexas ao Regulamento Administrativo n.º 16/2004 (Método de determinação do montante do prémio de concessão), na redacção que lhes foi conferida pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 267/2007, são substituídas pelas tabelas 1, 3, 5, 6 e 8 anexas ao presente despacho, do qual fazem parte integrante.

2. As tabelas 4 e 7 anexas ao Regulamento Administrativo n.º 16/2004 (Método de determinação do montante do prémio de concessão) são substituídas pelas tabelas 4 e 7 anexas ao presente despacho, do qual fazem parte integrante.

3. As listagens que constituem os anexos I, II e III ao Regulamento Administrativo n.º 16/2004 (Método de determinação do montante do prémio de concessão), na redacção que lhes foi conferida pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 267/2007, são substituídas pelas listagens que constituem os anexos I, II e III do presente despacho, do qual fazem parte integrante.

4. As tabelas e listagens, referidas nos números anteriores, não se aplicam aos procedimentos em curso cujo estudo prévio respeitante ao aproveitamento do terreno, do qual constam as características da construção, volumetria, finalidades e tabela de áreas, ou projecto de arquitectura tenha sido aprovado antes da entrada em vigor do presente despacho, sem prejuízo da caducidade do acto de aprovação, estabelecida no n.º 1 do artigo 40.º do Decreto-Lei n.º 79/85/M (Regulamento Geral da Construção Urbana), de 21 de Agosto.

5. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

19 de Outubro de 2011.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

表一

TABELA 1

住宅及商業用途每平方米的建築成本及價值

Custo de construção e valorização, por metro quadrado,
aplicável às finalidades habitacional e comercial

住宅及商業用途 Finalidades habitacional e comercial					
級別 Classe	建築成本 Custo de construção		價值 Valorização		
	一至七層 ≤ 7 pisos	高於七層 > 7 pisos	住宅 Habitacional		商業 Comercial
			一至七層 ≤ 7 pisos	高於七層 > 7 pisos	
A	\$ 4 700	\$ 5 200	\$ 9 000	\$ 10 500	\$ 13 000

住宅及商業用途 Finalidades habitacional e comercial					
級別 Classe	建築成本 Custo de construção		價值 Valorização		
	一至七層 ≤ 7 pisos	高於七層 > 7 pisos	住宅 Habitacional		商業 Comercial
			一至七層 ≤ 7 pisos	高於七層 > 7 pisos	
B	\$ 4 900	\$ 5 600	\$ 10 400	\$ 12 200	\$ 14 300
C	\$ 5 200	\$ 6 100	\$ 11 800	\$ 13 800	\$ 16 300
D	\$ 5 600	\$ 6 500	\$ 13 200	\$ 15 400	\$ 19 000
E	\$ 5 600	\$ 6 800	\$ 15 200	\$ 17 800	\$ 22 800
F	\$ 5 900	\$ 7 000	\$ 17 300	\$ 20 200	\$ 28 000
G	\$ 5 900	\$ 7 300	\$ 19 400	\$ 22 700	\$ 35 000
H	\$ 6 300	\$ 8 200	\$ 22 200	\$ 25 900	\$ 44 000
I	\$ 6 300	\$ 8 200	\$ 25 000	\$ 29 100	\$ 55 000
J	\$ 6 800	\$ 9 100	\$ 35 000	\$ 43 000	\$ 75 000

表三

TABELA 3

工業用途每平方米的建築成本及價值

Custo de construção e valorização, por metro quadrado, aplicável à finalidade industrial

工業用途 Finalidade industrial				
坐落點 Localização	建築成本 Custo de construção		價值 Valorização	
	分層所有權制度 Propriedade horizontal	單一所有權制度 Propriedade única	分層所有權制度 Propriedade horizontal	單一所有權制度 Propriedade única
路環 Coloane 氹仔 Taipa 澳門 Macau	\$ 4 000	\$ 4 500	\$ 5 500	\$ 6 800

表四

TABELA 4

酒店用途批地溢價金單價

Preço unitário do prémio de concessão, aplicável à finalidade hoteleira

酒店用途 Finalidade hoteleira		
酒店級數 Categoria do hotel	批地溢價金單價 Preço unitário do prémio de concessão	
	新批地 Nova concessão de terrenos	已批地的再次利用 Reaproveitamento de terrenos concedidos
二星級 2 estrelas	\$ 2 900	\$ 1 450

酒店用途 Finalidade hoteleira		
酒店級數 Categoria do hotel	批地溢價金單價 Preço unitário do prémio de concessão	
	新批地 Nova concessão de terrenos	已批地的再次利用 Reaproveitamento de terrenos concedidos
三星級 3 estrelas	\$ 3 200	\$ 1 600
四星級 4 estrelas	\$ 3 500	\$ 1 750
五星級 5 estrelas	\$ 3 700	\$ 1 850

表五

TABELA 5

停車場用途，除別墅及酒店場所停車場外，每平方米的建築成本及價值

Custo de construção e valorização, por metro quadrado,

aplicável à finalidade de estacionamento, com excepção das áreas de estacionamento em vivendas e estabelecimentos hoteleiros

停車場用途 Finalidade de estacionamento		
級別 (表一) Classe (Tabela 1)	建築成本 Custo de construção	價值 Valorização
A及B A e B	\$ 3 000	\$ 4 500
C及D C e D	\$ 3 000	\$ 5 500
E及F E e F	\$ 3 600	\$ 6 800
G及H G e H	\$ 3 600	\$ 8 500
I及J I e J	\$ 4 200	\$ 10 500

表六

TABELA 6

別墅停車場每平方米的建築成本及價值

Custo de construção e valorização, por metro quadrado, aplicável às áreas de estacionamento em vivendas

	建築成本 Custo de construção	價值 Valorização
別墅停車場 Estacionamento em vivendas	\$ 4 500	\$ 11 500

表七

TABELA 7

酒店場所停車場每平方米的建築成本及價值

Custo de construção e valorização, por metro quadrado, aplicável às áreas de estacionamento em estabelecimentos hoteleiros

酒店場所停車場 Estacionamento em estabelecimentos hoteleiros		
酒店場所級別 Categoria dos estabelecimentos hoteleiros	建築成本 Custo de construção	價值 Valorização
二星級及三星級 2 e 3 estrelas	\$ 3 600	\$ 8 500
四星級及五星級 4 e 5 estrelas	\$ 4 200	\$ 10 500

表八

TABELA 8

室外範圍每平方米的建築成本及價值

Custo de construção e valorização, por metro quadrado, aplicável às áreas livres

室外範圍 Áreas livres		
用途 Afectação	建築成本 Custo de construção	價值 Valorização
專用之花園 Ajardinadas para uso exclusivo	\$ 800	\$ 4 500
共用之花園 Ajardinadas para uso comum	\$ 800	\$ 3 000

附件一

ANEXO I

澳門街道的級別

Classificação dos arruamentos de Macau

座落點 Localização	建築成本 Custo Construção		價值 Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio		住宅 Habitação	商業 Comércio
	(級別) (Classe)		(級別) (Classe)	(級別) (Classe)
十月一號前地 1 de Outubro, Praceta de	G		G	G

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
勞動節大馬路 1.º de Maio, Avenida de	E	E	E
勞動節街 1.º de Maio, Rua de	D	D	E
勞動節巷 1.º de Maio, Travessa de	D	D	E
城市日大馬路 24 de Junho, Avenida de	H	H	H
四月二十五日前地 25 de Abril, Praceta	J	J	J
四月二十五日街 25 de Abril, Rua	J	J	J
大樓斜巷 Abreu, Travessa do	C	C	C
亞卑寮奴你士街/荷蘭園二馬路 Abreu Nunes, Rua de	D	D	E
吳家圍 Abridor, Pátio do	B	B	C
雅景巷 Acácias, Travessa das	B	B	C
吉慶二圍 Adem, Pátio do	B	B	C
卜圍 Adivinhação, Pátio da	B	B	C
羅利老馬路 Adolfo Loureiro, Estrada de	E	E	F
羅利老台 Adolfo Loureiro, Pátio de	C	C	D
蠔殼里/蠔殼圍 Adufa, Beco da	B	B	B
亞豐素雅布基圍/亞豐素圍 Afonso de Albuquerque, Pátio de	C	C	C
亞豐素雅布基街/亞豐素街 Afonso de Albuquerque, Rua de	D	D	E
順成圍/順成里 Águia, Pátio da	B	B	C
順成街 Águia, Rua do	C	C	C

座落點 Localização	建築成本		價值	
	Custo Construção		Valorização	
	住宅/商業		住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)		Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
銀針里 Agulha, Beco da	B	B	B	
銀針圍 Agulha, Pátio da	B	B	B	
水手東街 Alabardas, Rua das	C	C	C	
永樂街 Alegre, Rua	C	C	E	
惠愛里 Alegria, Beco da	B	B	C	
惠愛街 Alegria, Rua da	D	D	D	
大和街/大和斜巷 Aleluia, Rua da	C	C	C	
何林圍/何林里 Além-Bosque, Pátio de	B	B	C	
小新巷 Alfaiates, Travessa dos	B	B	D	
高地里/高地圍 Alfândega, Beco da	B	B	B	
紅窗門街 Alfândega, Rua da	D	D	E	
大頭針圍/大頭針里 Alfinete, Pátio do	B	B	B	
高尾巷/高尾街 Algibebes, Travessa dos	D	D	F	
亞美打利庇盧大馬路/新馬路 Almeida Ribeiro, Avenida de	F	F	H	
亞美打利庇盧里/亞美打利庇盧圍 Almeida Ribeiro, Beco de	D	D	F	
賈伯樂提督里 Almirante Costa Cabral, Beco de	C	C	C	
賈伯樂提督圓形地 Almirante Costa Cabral, Rotunda do	E	E	E	
賈伯樂提督街/提督街 Almirante Costa Cabral, Rua do	F	F	F	
賈伯樂提督巷 Almirante Costa Cabral, Travessa do	D	D	D	

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
罇些喇提督大馬路/提督馬路 Almirante Lacerda, Avenida do	D	D	F
罇些喇海軍上將巷 Almirante Lacerda, Travessa do	D	D	D
高利亞海軍上將大馬路 Almirante Magalhães Correia, Avenida do	D	D	E
河邊新街 Almirante Sérgio, Rua do	D	D	F
河邊新巷 Almirante Sérgio, Travessa do	C	C	D
賣魚巷 Alpendre, Travessa do	B	B	C
咩路馬揸度街 Álvaro de Melo Machado, Rua de	C	C	C
羅沙達街 Alves Roçadas, Rua de	D	D	D
葉家圍 Ameça, Pátio da	C	C	C
友誼大馬路 Amizade, Avenida da	H	H	G
友誼廣場 Amizade, Praça da	H	H	I
友誼圓形地 Amizade, Rotunda da	D	D	E
友誼巷 Amizade, Travessa da	G	G	G
大關斜巷 Amparo, Calçada do	C	C	C
顯榮圍/顯榮里 Amparo, Pátio do	B	B	C
船錨里/船錨巷 Âncora, Beco da	C	C	C
天神里/打鐵圍 Anjos, Beco dos	C	C	C
天神巷 Anjos, Travessa dos	D	D	G
巴士度街 António Basto, Rua de	D	D	E

座落點 Localização	建築成本		價值	
	Custo Construção		Valorização	
	住宅/商業		住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)		Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
龍頭左巷 António da Silva, Travessa de	C	C	D	
魚釣里 Anzóis, Beco dos	B	B	C	
亞堅奴前地 Aquino, Largo do	C	C	D	
拱形馬路/關閘橫路 Arco, Estrada do	D	D	E	
廣富圍/廣富里 Arco, Pátio do	B	B	B	
黑沙環馬路 Areia Preta, Estrada da	D	D	E	
黑沙環街 Areia Preta, Rua da	C	C	D	
黑沙環巷 Areia Preta, Travessa da	C	C	D	
爛鬼樓巷/爛鬼樓新街/爛鬼樓 Armazém Velho, Travessa do	C	C	E	
貨倉街 Armazéns, Rua dos	C	C	E	
貨倉巷 Armazéns, Travessa dos	C	C	D	
仁安里 Arruda, Beco da	D	D	E	
炮兵里 Artilheiros, Beco dos	B	B	C	
炮兵馬路 Artilheiros, Caminho dos	C	C	C	
炮兵街 Artilheiros, Rua dos	C	C	C	
炮兵巷 Artilheiros, Travessa dos	B	B	C	
巴波沙大馬路 Artur Tamagnini Barbosa, Avenida de	D	D	F	
巴波沙巷 Artur Tamagnini Barbosa, Travessa de	C	C	D	
灰爐石級 Árvore, Escada da	C	C	C	

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
樹木巷 Árvore, Travessa da	C	C	C
收容所街 Asilo, Rua do	C	C	D
立法會前地 Assembleia Legislativa, Praça da	J	J	J
阿宋生里 Assunção, Beco da	B	B	B
阿宋生圍 Assunção, Pátio da	B	B	C
沙井天巷 Assunção, Travessa da	C	C	C
趙家里/趙家圍 Atai, Beco do	B	B	B
填地圍/福壽里 Aterro, Pátio do	B	B	C
新填巷 Aterro Novo, Travessa do	D	D	F
清平巷/清平新街/清平直街 Auto Novo, Travessa do	D	D	E
海灣南街 Bacia Sul, Rua da	D	D	E
咸蝦里/咸蝦圍 Balachão, Beco do	B	B	B
咸蝦圍/咸蝦里 Balachão, Pátio do	B	B	B
咸蝦巷 Balachão, Travessa do	C	C	C
永樂里 Balsa, Beco da	B	B	C
永安息巷 Bálsamo, Travessa do	B	B	C
竹里/竹圍/海田圍 Bambu, Beco do	B	B	B
善慶圍 Banco, Pátio do	C	C	C
三層樓上街 Barão, Rua do	D	D	D

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
剪髮匠巷 Barbeiro, Travessa do	E	E	F
渡船台 Barca, Pátio da	C	C	C
渡船街 Barca, Rua da	E	E	F
渡船巷 Barca, Travessa da	D	D	E
柴船尾街 Barca da Lenha, Rua da	C	C	E
媽閣里 Barra, Beco da	C	C	C
媽閣斜巷/萬里長城 Barra, Calçada da	C	C	D
媽閣台 Barra, Pátio da	B	B	B
媽閣斜坡 Barra, Rampa da	C	C	C
媽閣街 Barra, Rua da	C	C	D
媽閣巷 Barra, Travessa da	B	B	C
銅鑼圍/居仁里 Báttega, Pátio da	B	B	C
新市巷 Bazar Novo, Travessa do	C	C	D
水手西街 Bazarinho, Rua do	C	C	C
吉慶巷/吉慶里 Becos, Travessa dos	D	D	D
海棠巷 Begónia, Travessa da	D	D	D
新雅馬路 Bela Vista, Estrada da	E	E	D
萬安巷 Bem-Estar, Travessa do	D	D	D
柏林街 Berlim, Rua de	H	H	H

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
主教巷 Bispo, Travessa do	E	E	F
燕主教街 Bispo Enes, Rua do	C	C	D
美的路主教街 Bispo Medeiros, Rua do	D	D	E
沙井地圍 Boa Morte, Pátio da	B	B	C
沙井地巷 Boa Morte, Travessa da	C	C	C
景觀里/見眼圍 Boa Vista, Beco da	C	C	B
竹室圍 Boa Vista, Pátio da	F	F	C
竹室正街 Boa Vista, Rua da	G	G	D
蓬萊新街 Bocage, Rua do	C	C	E
山水園圍 Bom Jesus, Beco dos	D	D	C
高樓斜巷/高樓上巷 Bom Jesus, Calçada do	E	E	D
山水園巷/山水園斜巷 Bom Jesus, Travessa do	E	E	D
灰爐斜巷 Bom Parto, Calçada do	G	G	D
如意廣場 Bom Sucesso, Praceta do	D	D	E
消防隊巷 Bombeiros, Travessa dos	D	D	C
南巫圍 Bonzo, Pátio do	B	B	C
鈕里 Botão, Beco do	B	B	C
花王堂斜巷/沙欄仔斜路 Botelho, Calçada do	D	D	E
寶德街 Botelho, Rua do	C	C	C

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
花王堂巷 Botelho, Travessa do	C	C	C
巴冷登街 Brandão, Rua do	E	E	E
羅白沙街 Brás da Rosa, Rua de	D	D	F
布魯塞爾街 Bruxelas, Rua de	H	H	H
蛤巷 Búzio, Travessa do	B	B	C
草地圍 Cabaia, Pátio da	B	B	C
高園里/高園圍 Cacatua, Beco da	B	B	B
海邊馬路/割狗環 Cacilhas, Estrada de	H	H	F
天通里/天通圍 Cadeia, Beco da	C	C	C
三巴仔圍 Cadeira, Pátio da	B	B	B
水字巷 Cais, Travessa do	C	C	D
鍾家里/鍾家圍 Caixas, Beco das	C	C	D
白灰里/白灰圍 Cal, Beco da	B	B	B
白灰街 Cal, Rua da	C	C	D
掙匠巷 Calafates, Travessa dos	C	C	D
家冷巷 Calão, Travessa do	B	B	C
白眼塘橫街/福隆下街 Caldeira, Rua da	D	D	F
蓬萊新巷 Caldeira, Travessa da	D	D	E
山麻雀圍/人和里 Calhandras, Pátio das	B	B	C

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
山茶街 Camélias, Rua das	D	D	D
庇山耶街/爐石塘 Camilo Pessanha, Rua de	E	E	E
水坑尾街 Campo, Rua do	H	H	G
生蔗里 Cana, Beco da	B	B	B
菜園涌街 Canal das Hortas, Rua do	C	C	E
菜園涌巷 Canal das Hortas, Travessa do	C	C	D
鴨涌馬路 Canal dos Patos, Estrada do	D	D	D
鴨涌巷 Canal dos Patos, Travessa do	C	C	C
涌河新街 Canal Novo, Rua do	D	D	E
涌河新巷 Canal Novo, Travessa do	C	C	C
永安圍 Canja, Pátio da	B	B	C
廣州街 Cantão, Rua de	G	G	G
太平里/太平圍 Canto, Beco do	B	B	B
制雞街 Capão, Rua do	D	D	D
制雞巷 Capão, Travessa do	C	C	C
港務局里 Capitania dos Portos, Beco da	B	B	B
港務局巷 Capitania dos Portos, Travessa da	B	B	C
社福圍/社福里/吉祥里 Capoeira, Pátio da	B	B	B
田螺里 Caracol, Beco do	B	B	B

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
田螺石級 Caracol, Escada do	B	B	C
祿號里/祿號圍 Carapinha, Beco da	B	B	C
嘉路米耶圓形地/三盞燈 Carlos da Maia, Rotunda de	E	E	G
連丁里/連丁圍 Carpideira, Beco da	C	C	B
木匠圍/木匠巷 Carpinteiro, Pátio do	B	B	B
下環圍 Casa Forte, Pátio da	C	C	C
下環正街 Casa Forte, Rua da	C	C	D
馬子里/馬子圍 Cavaleiros, Beco dos	B	B	B
騎士馬路 Cavaleiros, Estrada dos	C	C	F
騎士圍 Cavaleiros, Pátio dos	C	C	C
馬交石斜坡/黑沙環斜路 Cavaleiros, Rampa dos	D	D	E
興華街 Cavaleiros, Rua dos	C	C	C
馬里 Cavalo, Beco do	B	B	C
鹽埠里/鹽埠圍/椰子巷 Cego, Beco do	B	B	C
西墳馬路 Cemitério, Estrada do	D	D	D
聚龍舊社 Central, Beco	B	B	B
龍嵩台 Central, Pátio	C	C	C
龍嵩正街 Central, Rua	E	E	E
黑沙環中街 Central da Areia Preta, Rua	D	D	E

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
南灣中巷 Central da Praia Grande, Travessa	G	G	H
瘋堂中斜巷 Central de S. Lázaro, Calçada	C	C	D
台山中街 Central de T'oi Sán, Rua	C	C	E
電廠巷 Central Térmica, Travessa da	C	C	D
文化中心廣場 Centro Cultural, Praça do	H	H	H
陳家里/陳家圍 Chá, Beco do	B	B	B
竹仔室斜巷 Chácaras, Calçada das	I	I	D
史山新里 Chagas, Beco do	C	C	B
陳樂園/陳樂里 Chan Loc, Pátio de	C	C	C
陳樂街 Chan Loc, Rua de	D	D	E
陳樂巷 Chan Loc, Travessa de	C	C	D
俊秀圍/俊秀里 Chôn Sau, Pátio de	B	B	B
俊秀巷 Chôn Sau, Travessa de	B	B	C
燒灰爐街 Chunambeiro, Rua do	H	H	E
媽閣第三巷 Chupa, Travessa da	C	C	C
柏嘉街 Cidade de Braga, Rua	H	H	H
科英布拉街 Cidade de Coimbra, Rua	H	H	H
聖德倫街 Cidade de Santarém, Rua	H	H	H
仙德麗街 Cidade de Sintra, Rua	H	H	H

座落點 Localização	建築成本		價值	
	Custo Construção		Valorização	
	住宅/商業		住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
波爾圖街 Cidade do Porto, Rua	H	H	H	H
十月初五日街/泗嗶街 Cinco de Outubro, Rua de	D	D	D	E
十月初五日巷 Cinco de Outubro, Travessa de	C	C	C	D
黑沙環第五街 Cinco do Bairro da Areia Preta, Rua	C	C	C	D
祐漢新村第五街 Cinco do Bairro Iao Hon, Rua	C	C	C	E
新維里 Cisne, Beco do	B	B	B	B
光復圍/光復里 Claridade, Pátio da	B	B	B	C
遊艇會巷 Clube de Iates, Travessa do	E	E	E	F
鶴鶉巷 Codorniz, Travessa da	C	C	C	C
連勝圍 Coelho do Amaral, Beco de	D	D	D	C
連勝馬路 Coelho do Amaral, Estrada de	E	E	E	F
連勝台 Coelho do Amaral, Pátio de	B	B	B	D
連勝街 Coelho do Amaral, Rua de	E	E	E	E
連勝巷 Coelho do Amaral, Travessa de	B	B	B	C
連興巷 Colar, Travessa do	C	C	C	C
扣鈕巷 Colchete, Travessa do	B	B	B	C
學校巷 Colégio, Travessa do	F	F	F	D
匙羹里 Colher, Beco da	B	B	B	B
崗陵街/荒字巷 Colina, Rua da	D	D	D	D

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
工匠里/沙欄仔圍 Colonos, Beco dos	C	C	C
工匠街 Colonos, Rua dos	D	D	D
工匠巷 Colonos, Travessa dos	C	C	D
俾若翰街/筷子基北街 Comandante João Belo, Rua do	D	D	E
馬統領圍 Comandante Mata e Oliveira, Pátio do	E	E	G
馬統領街 Comandante Mata e Oliveira, Rua do	E	E	G
馬統領巷 Comandante Mata e Oliveira, Travessa do	E	E	E
何賢紳士大馬路 Comendador Ho Yin, Avenida do	D	D	D
高可寧紳士街 Comendador Kou Hó Neng, Rua do	H	H	D
澳門商業大馬路 Comercial de Macau, Avenida	H	H	I
老人院前地/花王堂高圍 Companhia, Largo da	D	D	E
耶穌會紀念廣場 Companhia de Jesus, Largo da	E	E	F
昇平圍/昇平里 Comprador, Pátio do	E	E	E
海蛤里 Concha, Beco da	C	C	C
和樂大馬路 Concórdia, Avenida da	D	D	E
和樂圍 Concórdia, Pátio da	C	C	D
和樂街 Concórdia, Rua da	C	C	D
和樂巷 Concórdia, Travessa da	C	C	D
青洲大馬路/青洲新路 Conselheiro Borja, Avenida do	D	D	E

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
青洲街 Conselheiro Borja, Rua do	C	C	D
青洲新巷 Conselheiro Borja, Travessa do	C	C	D
肥利喇亞美打大馬路/荷蘭園大馬路/荷蘭園正街 Conselheiro Ferreira de Almeida, Avenida do	F	F	G
肥利喇亞美打圍 Conselheiro Ferreira de Almeida, Pátio do	D	D	C
肥利喇亞美打巷 Conselheiro Ferreira de Almeida, Travessa do	E	E	F
貢士旦甸奴街 Constantino Brito, Rua de	C	C	D
珊瑚里 Coral, Beco do	B	B	B
大纜巷 Corda, Travessa da	D	D	D
羔羊圍/永安圍 Cordeiro, Pátio do	B	B	C
打纜前地/打纜地 Cordoaria, Largo da	C	C	C
打纜圍 Cordoaria, Pátio da	C	C	C
纜廠巷/新埗頭橫街 Cordoaria, Travessa da	D	D	E
造繩巷 Cordoeiro, Travessa do	B	B	C
非利喇街 Coronel Ferreira, Rua do	C	C	D
美副將大馬路 Coronel Mesquita, Avenida do	G	G	F
美上校里 Coronel Mesquita, Beco do	D	D	C
美上校圍 Coronel Mesquita, Pátio do	D	D	C
美副將街 Coronel Mesquita, Rua do	E	E	D
美副將巷 Coronel Mesquita, Travessa do	D	D	D

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
競走者圍/騎樓里 Corredor, Pátio do	B	B	B
噶地利亞街 Corte Real, Rua de	D	D	E
手肘圍/德隆新街 Cotovelo, Pátio do	C	C	C
手肘里/左堂欄尾 Cotovelos, Beco dos	B	B	C
高樓里/船澳口 Coulaus, Beco dos	B	B	C
蔡記里 Craveiro, Beco do	B	B	B
丁香圍/中和里 Cravo, Pátio do	B	B	C
托兒所巷 Creche, Travessa de	B	B	C
菊花巷 Crisântemo, Travessa do	D	D	D
苦力圍/聚龍里 Cules, Pátio dos	B	B	C
天通街 Cules, Rua dos	D	D	E
轎夫巷 Cules, Travessa dos	B	B	C
牧場街 Currais, Rua dos	C	C	D
牧場巷 Currais, Travessa dos	C	C	D
短巷 Curta, Travessa da	C	C	D
涼水街 Curtidores, Rua dos	D	D	D
涼水巷/芽菜巷 Curtidores, Travessa dos	C	C	C
殷豐素王前地 D. Afonso Henriques, Praça de	G	G	G
高園街 D. Belchior Carneiro, Rua de	D	D	E

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
約翰四世大馬路 D. João IV, Avenida de	H	H	H
鮑公馬路 D. João Paulino, Estrada de	J	J	E
馬交石炮台馬路 D. Maria II, Estrada de	F	F	D
馬交石砲台斜坡 D. Maria II, Rampa de	F	F	D
連安後巷 D. Quixote, Travessa de	C	C	C
天竹巷 Dálias, Travessa das	D	D	D
爹美刁施拿地大馬路/施拿地馬路 Demétrio Cinatti, Avenida de	D	D	D
爹美刁施拿地里 Demétrio Cinatti, Beco de	C	C	C
煩懣圍/煩懣里 Desgosto, Pátio do	B	B	C
臘八街 Dezoito de Dezembro, Rua de	D	D	D
中心街 Direita do Hipódromo, Rua	C	C	F
暗圍 Dissimulação, Pátio da	B	B	C
圓台街 Doca dos Holandeses, Rua da	C	C	D
圓台巷 Doca dos Holandeses, Travessa da	C	C	D
船澳街 Doca Seca, Rua da	C	C	D
船澳巷 Docas, Travessa das	C	C	C
台山新城市第二街 Dois da Cidade Nova de T'oi Sán, Rua	C	C	E
台山新城市第二巷 Dois da Cidade Nova de T'oi Sán, Travessa	C	C	D
黑沙環第二街 Dois do Bairro da Areia Preta, Rua	C	C	D

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
和樂坊二街 Dois do Bairro da Concórdia, Rua	C	C	D
祐漢新村第二街 Dois do Bairro Iao Hon, Rua	C	C	E
華大新村第二街 Dois do Bairro Vá Tai, Rua	C	C	E
酒潭巷 Dorna, Travessa da	C	C	D
蘇亞利斯博士大馬路 Doutor Mário Soares, Avenida	H	H	I
何鴻燊博士大馬路 Doutor Stanley Ho, Avenida	J	J	J
宋玉生廣場 Dr. Carlos d'Assumpção, Alameda	H	H	G
馬揸度博士大馬路 Dr. Francisco Vieira Machado, Avenida do	D	D	E
馬揸度博士巷 Dr. Francisco Vieira Machado, Travessa do	D	D	D
比厘喇馬忌士街 Dr. Lourenço Pereira Marques, Rua do	D	D	E
馬博士巷 Dr. Lourenço Pereira Marques, Travessa do	C	C	D
羅保博士街 Dr. Pedro José Lobo, Rua do	F	F	H
蘇沙醫生街 Dr. Ricardo de Sousa, Rua do	C	C	E
羅理基博士大馬路 Dr. Rodrigo Rodrigues, Avenida do	G	G	G
蘇雅利醫士街 Dr. Soares, Rua do	E	E	F
與南灣C及D區相鄰之孫逸仙大馬路 Dr. Sun Yat-Sen junto das Zonas C e D do Nam Van, Avenida	J	J	J
與新填海區相鄰之孫逸仙大馬路 Dr. Sun Yat-Sen, junto dos NAPE, Avenida	H	H	H
鱗里 Dragão, Beco do	B	B	B

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
馬忌士街 Eduardo Marques, Rua de	D	D	D
長樓斜巷 Embaixador, Calçada do	B	B	C
義字街 Emenda, Rua da	D	D	F
山邊街 Encosta, Rua da	F	F	F
山邊巷 Encosta, Travessa da	F	F	F
地厘古工程師馬路/松山馬路 Engenheiro Trigo, Estrada do	F	F	E
罽累巷 Enleio, Travessa do	B	B	C
同安街 Entena, Rua da	D	D	D
湖畔前地 Entre Lagos, Praça de	J	J	J
田畔街 Entre-Campos, Rua de	D	D	E
青草里/青草圍 Erva, Beco da	B	B	B
青草街 Erva, Rua da	D	D	E
關前正街 Ervanários, Rua dos	D	D	E
魚鱗巷 Escama, Travessa da	C	C	D
商業學校街 Escola Comercial, Rua da	E	E	F
航海學校街 Escola Náutica, Rua da	D	D	D
內裡圍 Escondidas, Pátio das	B	B	C
東慶里 Escuro, Beco do	B	B	B
菖蒲圍/慶樂里 Espadana, Pátio da	B	B	B

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
亞美打街 Espectação de Almeida, Rua de	D	D	D
厚望街 Esperança, Rua da	D	D	D
茨林圍 Espinho, Pátio do	C	C	C
轉角圍/大鵬橫巷 Esquinas, Pátio das	D	D	D
草堆街 Estalagens, Rua das	D	D	F
船廠街 Estaleiros, Rua dos	D	D	D
船廠巷 Estaleiros, Travessa dos	C	C	D
偶像圍 Estátua, Pátio da	B	B	C
草蓆圍/蓆里 Esteira, Pátio da	B	B	C
草蓆巷 Esteira, Travessa da	B	B	C
賣菜街 Estrela, Rua da	C	C	C
永福圍/永慶里 Eterna Felicidade, Pátio da	B	B	B
永聯台 Eterna União, Pátio da	D	D	D
水手斜巷 Eugénio Gonçalves, Calçada de	C	C	D
工廠街 Fábrica, Rua da	C	C	D
製造廠巷 Fábrica, Travessa da	C	C	D
刀里/昇發圍 Faca, Beco da	C	C	C
筷子基街 Fái Chi Kei, Rua de	E	E	F
筷子基巷 Fái Chi Kei, Travessa de	E	E	F

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
山雞巷 Faisão, Travessa do	C	C	C
快艇頭里 Faitiões, Beco dos	C	C	C
快艇頭街/米街 Faitiões, Rua dos	D	D	E
快艇巷/永安中街 Faitiões, Travessa dos	C	C	C
樂建斜巷 Feitoria, Calçada da	C	C	C
福榮里 Felicidade, Beco da	D	D	C
福隆圍/清和里/虱嚙街 Felicidade, Pátio da	C	C	C
福隆新街 Felicidade, Rua da	D	D	F
福隆新巷/宜安街 Felicidade, Travessa da	D	D	E
飛能便度里 Fernão Mendes Pinto, Beco de	C	C	C
飛能便度圍 Fernão Mendes Pinto, Pátio de	D	D	D
飛能便度街 Fernão Mendes Pinto, Rua de	D	D	F
亞馬喇馬路 Ferreira do Amaral, Estrada de	E	E	D
亞馬喇土腰/關閘馬路 Ferreira do Amaral, Istmo de	D	D	G
亞馬喇前地 Ferreira do Amaral, Praça de	H	H	I
東望洋街 Ferreira do Amaral, Rua de	F	F	F
鐵匠里/鐵匠圍 Ferreiros, Beco dos	B	B	B
福慶街 Figueira, Rua da	C	C	C
高偉樂街 Filipe O'costa, Rua	D	D	E

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
龍眼圍 Flores, Pátio das	D	D	C
福隆街 Flores, Rua das	C	C	C
爐巷 Fogão, Travessa do	C	C	C
金龍巷 Fogo, Travessa do	B	B	C
風爐匠巷 Fogueiro, Travessa do	B	B	C
二龍喉街 Fonte da Inveja, Rua da	E	E	D
美麗街 Formosa, Rua	E	E	E
望廈炮台斜坡 Forte de Mong Há, Rampa do	D	D	C
幸運圍/福華里 Fortuna, Pátio da	C	C	C
福華巷 Fortuna, Travessa da	C	C	C
佛山街 Foshan, Rua de	G	G	G
三層樓斜巷 Francisco António, Calçada de	B	B	C
安仿西街 Francisco António, Rua de	C	C	D
安仿西巷 Francisco António, Travessa de	C	C	D
飛南第街 Francisco H. Fernandes, Rua de	H	H	H
俾利喇街 Francisco Xavier Pereira, Rua de	F	F	F
俾利喇巷 Francisco Xavier Pereira, Travessa de	C	C	C
富運台 Fu Van, Pátio	C	C	D
草蜢巷 Gafanhoto, Travessa do	B	B	C

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
高甸玉街 Gago Coutinho, Rua	D	D	D
東望洋斜巷 Gaio, Calçada do	F	F	E
東望洋巷 Gaio, Travessa do	D	D	D
福隆里 Galinhas, Beco das	B	B	B
水雞巷 Galinholas, Travessa das	B	B	C
牡雞斜巷 Galo, Calçada do	B	B	C
夜嘸里/深巷子 Gamboa, Beco do	B	B	C
夜嘸斜巷/崗頂斜路 Gamboa, Calçada do	C	C	D
夜嘸街 Gamboa, Rua do	C	C	D
夜嘸巷 Gamboa, Travessa do	C	C	D
鵝里/連安圍前巷 Ganso, Beco do	B	B	C
叉巷 Garfo, Travessa do	B	B	C
生雪巷 Gelo, Travessa do	D	D	D
白朗古將軍大馬路 General Castelo Branco, Avenida do	D	D	E
白朗古將軍街 General Castelo Branco, Rua do	C	C	E
嘉野度將軍街/將軍街 General Galhardo, Rua do	D	D	E
飛喇士街/筷子基南街 General Ivens Ferraz, Rua do	D	D	E
飛喇士巷 General Ivens Ferraz, Travessa do	C	C	D
羅德禮將軍街 General Rodrigues, Rua do	D	D	D

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
千年利街 George Chinnery, Rua	C	C	C
志圍/志里 Gil, Pátio do	B	B	B
果亞街 Goa, Rua de	G	G	G
土庫圍 Godão, Pátio do	B	B	C
脂花巷 Goivo, Travessa do	B	B	C
施利化街/長安街 Gomes da Silva, Rua de	C	C	D
江沙路里/三角亭圍 Gonçalo, Beco do	D	D	D
柯維納總督街 Governador Albano de Oliveira, Rua do	F	F	F
馬濟時總督大馬路 Governador Jaime Silvério Marques, Avenida	H	H	H
永華街 Graciosa, Rua	C	C	E
洞穴街 Gruta, Rua da	C	C	C
洞穴巷 Gruta, Travessa da	C	C	C
魚鰓巷 Guelra, Travessa da	C	C	D
東望洋圍 Guia, Pátio da	D	D	C
東望洋斜坡 Guia, Rampa da	F	F	D
海邊新街 Guimarães, Rua do	D	D	E
福安台 Harmonia, Pátio da	C	C	C
福安街 Harmonia, Rua da	C	C	C
馬大臣街 Henrique de Macedo, Rua de	D	D	E

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
常春藤圍/永樂里 Hera, Pátio da	B	B	B
馬場大馬路 Hipódromo, Avenida do	C	C	F
柯傳善堂圍/柯傳善堂里 Hó Chin Sin Tong, Pátio de	D	D	D
何光來巷 Hó Cong Loi, Travessa de	C	C	C
何老桂巷 Hó Lo Quai, Travessa de	D	D	E
雄發圍 Hong Fat, Pátio de	B	B	C
菜園圍/木字里 Horta, Pátio da	B	B	C
高士德大馬路 Horta e Costa, Avenida de	G	G	H
柯高圍 Horta e Costa, Pátio de	D	D	C
柯高街 Horta e Costa, Rua de	E	E	F
菜園街 Hortas, Rua das	C	C	D
菜園巷 Hortas, Travessa das	C	C	D
菜園路 Hortelãos, Rua dos	C	C	F
菜園新街 Hortense, Rua da	C	C	E
余敦善堂里/余敦善堂私家圍 Hu Ton Sin Tong, Beco de	D	D	C
公仔圍/公仔巷 Ídolo, Pátio do	B	B	B
瘋堂斜巷 Igreja de S. Lázaro, Calçada da	D	D	D
青洲里 Ilha Verde, Beco da	D	D	D
青洲上街 Ilha Verde, Rua da	D	D	D

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
青洲巷 Ilha Verde, Travessa da	D	D	D
幻覺圍/高樓里 Ilusão, Pátio da	B	B	B
官印局街 Imprensa Nacional, Rua da	E	E	E
鵝眉街 Inácio Baptista, Rua de	D	D	E
意那韶白的士打巷/鵝眉橫街 Inácio Baptista, Travessa de	C	C	D
意那素俾蘇亞街/蘇亞街 Inácio Pessoa, Rua de	D	D	E
賈那韶巷 Inácio Sarmento de Carvalho, Travessa de	E	E	E
工業街 Indústrias, Rua das	C	C	E
皇子街/泗嗶碼頭 Infante, Rua do	C	C	D
殷皇子大馬路 Infante D. Henrique, Avenida do	H	H	I
理工學院街 Instituto Politécnico, Rua do	G	G	G
養樂園 Iong Loc, Pátio de	B	B	B
草堆橫巷 Janelas Verdes, Travessa das	B	B	C
打鐵斜巷 Januário, Calçada do	D	D	E
花園圍/叢慶坊 Jardim, Pátio do	B	B	C
若翰亞美打街 João de Almeida, Rua de	D	D	E
大興街 João de Araújo, Rua de	D	D	E
李加祿街 João Lecaros, Rua de	C	C	F
區華利前地 Jorge Álvares, Praça de	H	H	H

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
區華利街 Jorge Álvares, Rua de	D	D	E
下環舊巷 Juncos, Travessa dos	C	C	C
觀音堂街 Kun Iam Tong, Rua de	D	D	D
昆明街 Kunming, Rua de	G	G	G
化驗所街 Laboratório, Rua do	C	C	C
化驗所巷 Laboratório, Travessa do	C	C	C
石版里 Lage, Beco da	B	B	C
塘巷 Lago, Travessa do	C	C	C
南灣湖圍 Lago da Praia Grande, Pátio do	H	H	I
西灣湖廣場 Lago Sai Van, Praça do	J	J	J
西灣湖街 Lago Sai Van, Rua do	J	J	J
西灣湖巷 Lago Sai Van, Travessa do	J	J	J
林茂巷 Lam Mau, Travessa de	D	D	E
林德遠巷 Lam Tac Un, Travessa de	B	B	C
耕里/耕圍 Lavra, Beco da	B	B	C
兔巷 Lebre, Travessa do	C	C	C
李寶椿街 Lei Pou Ch'ôn, Rua de	C	C	E
黎地里 Leite, Beco do	B	B	C
龍安圍 Lenha, Pátio da	D	D	D

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
飛良韶街 Leôncio Ferreira, Rua de	D	D	D
青洲東街 Leste da Ilha Verde, Rua	C	C	C
何智英東圍 Leste de Hó Chi Ieng, Pátio	C	C	B
馬場東大馬路 Leste do Hipódromo, Avenida	D	D	E
罈些喇提督市東街 Leste do Mercado Almirante Lacerda, Rua	E	E	F
公局新市東街 Leste do Mercado de S. Domingos, Rua	E	E	G
李道巷 Lido, Travessa do	C	C	D
龍頭里/龍頭巷 Lilau, Beco do	D	D	C
亞婆井斜巷 Lilau, Calçada do	C	C	C
亞婆井前地 Lilau, Largo do	D	D	C
亞婆井圍 Lilau, Pátio do	B	B	B
亞婆井街 Lilau, Rua do	D	D	C
蓮莖圍/蓮莖圍村 Lírios, Pátio dos	C	C	C
蓮莖巷 Lírios, Travessa dos	C	C	C
葡京路 Lisboa, Avenida de	H	H	I
羅飛勒前地/燒灰爐口 Lobo de Ávila, Praça de	H	H	E
倫敦街 Londres, Rua de	H	H	H
長壽大馬路 Longevidade, Avenida da	C	C	E
賈羅布大馬路 Lopo Sarmiento de Carvalho, Avenida de	H	H	H

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
火船頭街 Lorchas, Rua das	D	D	F
蓮花廣場 Lótus, Praça dos	C	C	D
蓮花街 Lótus, Rua dos	C	C	C
蓮花巷 Lótus, Travessa dos	C	C	C
缸瓦巷 Louça, Travessa da	C	C	C
馬忌士圍/馬忌士里 Lourenço Marques, Pátio de	C	C	C
盧九街 Lu Cao, Rua do	D	D	F
白鴿巢前地 Luís de Camões, Praça de	D	D	E
高美士街 Luís Gonzaga Gomes, Rua de	G	G	G
路義士若翰巴地士打街 Luís João Baptista, Rua de	D	D	E
馬交石街 Má Káu Séak, Rua de	C	C	E
馬交石巷 Má Káu Séak, Travessa de	D	D	E
新埗頭街 Madeira, Rua da	C	C	E
爹利仙拿姑娘街 Madre Terezina, Rua da	E	E	F
馬德里街 Madrid, Rua de	H	H	H
木蘭巷 Magnólia, Travessa da	D	D	D
洗衣匠圍/青雲里 Mainato, Pátio do	B	B	C
馬六甲街 Malaca, Rua de	G	G	G
錦葵里/倒裝一圍 Malva, Beco da	B	B	B

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
大樓圍 Manto, Pátio do	C	C	C
亞利鴉架街 Manuel de Arriaga, Rua de	E	E	F
畢仕達大馬路 Marciano Baptista, Avenida de	G	G	G
高士德街/筷子基中街 Marechal Gomes da Costa, Rua do	C	C	D
黑沙環海邊馬路 Marginal da Areia Preta, Estrada	D	D	E
黑沙環海邊巷 Marginal da Areia Preta, Travessa	C	C	D
青洲河邊馬路 Marginal da Ilha Verde, Estrada	D	D	D
菜園涌邊街 Marginal do Canal das Hortas, Rua	C	C	E
菜園涌邊巷 Marginal do Canal das Hortas, Travessa	C	C	E
馬場海邊馬路 Marginal do Hipódromo, Estrada	D	D	E
林茂海邊大馬路 Marginal do Lam Mau, Avenida	E	E	F
林茂海邊街 Marginal do Lam Mau, Rua	E	E	F
林茂海邊巷 Marginal do Lam Mau, Travessa	E	E	F
沙梨頭海邊大馬路 Marginal do Patane, Avenida	D	D	F
盧善德巷/福德街 Maria Lucinda, Travessa de	C	C	C
水手里/媽閣第二巷 Marinheiro, Beco do	B	B	B
柯利維喇里/柯利維喇圍 Marques de Oliveira, Beco de	C	C	C
柯利維喇街 Marques de Oliveira, Rua de	D	D	E
墨山街 Martinho Montenegro, Rua de	D	D	E

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
墨山巷 Martinho Montenegro, Travessa de	D	D	D
爐石塘巷 Mastro, Travessa do	D	D	E
清平街 Matadouro, Travessa do	D	D	E
桔仔里/桔仔圍 Matapau, Beco do	B	B	C
桔仔街 Matapau, Rua do	C	C	D
桔仔巷 Matapau, Travessa do	B	B	D
太和巷 Mata-tigre, Travessa do	C	C	C
大廟腳巷 Meio, Travessa do	D	D	D
西瓜里/果欄橫街 Melancia, Beco da	B	B	C
門官圍 Mercado, Pátio do	D	D	C
市場街 Mercado de Iao Hon, Rua do	C	C	F
美基內市場圍/味機市 Mercado Interior de Miguel Aires, Pátio do	C	C	C
公局市前地 Mercado Municipal, Largo do	E	E	F
公局市場巷/公局市橫巷/公局市橫街 Mercado Municipal, Travessa do	D	D	D
大街/營地大街 Mercadores, Rua dos	D	D	H
商人巷/十八間 Mercadores, Travessa dos	C	C	D
吉慶一圍 Mestre, Pátio do	B	B	B
美基街 Miguel Aires, Rua de	C	C	D
鷹圍 Milhafre, Pátio do	B	B	B

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
李家圍 Mina, Pátio da	B	B	B
西望洋眺望台街 Miradouro de Santa Sancha, Rua do	J	J	D
海景花園 Miramar, Praceta de	H	H	G
瞭望圍/安懷居 Mirante, Pátio do	B	B	C
仁慈堂右巷 Misericórdia, Travessa da	E	E	F
花地瑪教會街 Missão de Fátima, Rua da	C	C	E
豆醬里/豆醬圍 Missó, Beco do	B	B	B
蓬萊里 Mistério, Beco do	C	C	B
高冠街 Mitra, Rua da	D	D	D
望廈街 Mong Há, Rua de	D	D	D
大炮台斜巷 Monte, Calçada do	D	D	D
大炮台街 Monte, Rua do	D	D	E
蒙地卡羅前地 Monte Carlo, Largo do	H	H	H
賣菜巷 Mosca, Travessa da	C	C	C
摩囉園路 Mouros, Ramal dos	F	F	D
綠豆圍 Mungo, Pátio do	B	B	B
小山石級 Muro, Escada do	B	B	C
十字巷 Muro, Travessa do	C	C	C
澳門博物館前地 Museu de Macau, Praceta do	D	D	E

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
長崎街 Nagasaki, Rua de	G	G	G
沙離圍 Narcejas, Pátio das	B	B	B
水仙巷 Narciso, Travessa do	C	C	C
東北大馬路 Nordeste, Avenida	E	E	E
魯子高街 Noronha, Rua do	D	D	D
叢慶北街 Norte, Rua	C	C	C
南灣北巷 Norte da Praia Grande, Travessa	G	G	H
菜園涌北街 Norte do Canal das Hortas, Rua	C	C	D
馬場北大馬路 Norte do Hipódromo, Avenida	D	D	E
鱗些喇提督市北街 Norte do Mercado Almirante Lacerda, Rua	E	E	F
公局新市北街 Norte do Mercado de S. Domingos, Rua	E	E	G
大炮台北巷 Norte do Monte, Travessa	D	D	D
工業園北街 Norte do Parque Industrial, Rua	D	D	D
沙梨頭北街 Norte do Patane, Rua	D	D	D
沙梨頭北巷 Norte do Patane, Travessa	C	C	D
關前後街 Nossa Senhora do Amparo, Rua de	D	D	E
加思欄後新馬路 Nova, Estrada	G	G	D
福德新街 Nova, Rua	C	C	D
東望洋新街 Nova à Guia, Rua	E	E	E

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
黑沙環新街 Nova da Areia Preta, Rua	C	C	E
黑沙環新巷 Nova da Areia Preta, Travessa	C	C	D
青洲新馬路 Nova da Ilha Verde, Estrada	D	D	D
青洲新街 Nova da Ilha Verde, Rua	C	C	C
瘋堂新街 Nova de S. Lázaro, Rua	D	D	D
台山新街 Nova de T'oi Sán, Rua	D	D	E
通商新街/新填地 Nova do Comércio, Rua	D	D	D
工業園新街 Nova do Parque Industrial, Rua	D	D	D
沙梨頭新街 Nova do Patane, Rua	D	D	E
祐漢新村第九街 Nove do Bairro Iao Hon, Rua	C	C	E
新圍/新里 Novo, Pátio	B	B	B
眼鏡里/倒裝二圍 Óculos, Beco dos	C	C	C
湖畔西街 Oeste de Entre Lagos, Rua	J	J	J
何子英西圍 Oeste de Hó Chi Iêng, Pátio	C	C	C
公局新市西街 Oeste do Mercado de S. Domingos, Rua	E	E	G
祐漢新村第八街 Oito do Bairro Iao Hon, Rua	C	C	E
蘭花前地 Orquídeas, Praça	D	D	E
蠔里/果欄尾 Ostra, Beco da	B	B	B
雅廉訪大馬路 Ouvidor Arriaga, Avenida do	G	G	F

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
雅廉訪里 Ouvidor Arriaga, Beco do	D	D	D
雅廉訪圍 Ouvidor Arriaga, Pátio do	D	D	C
蛋巷/永安上街 Ovos, Travessa dos	C	C	C
高樓圍 Padre António, Pátio do	B	B	C
高樓街 Padre António, Rua do	D	D	D
羅神父里 Padre António Roliz, Beco do	D	D	C
羅神父街 Padre António Roliz, Rua do	E	E	F
區神父街 Padre Eugénio Taverna, Rua do	C	C	C
羅若翰神父街 Padre João Clímaco, Rua do	D	D	E
傅禮士神父街 Padre Luís Fróis S.J., Rua do	E	E	E
卑第圍 Padre Narciso, Pátio do	E	E	C
卑第巷 Padre Narciso, Travessa do	E	E	D
素鴉利神父巷/竹園圍斜巷 Padre Soares, Travessa do	E	E	F
松山晨運斜坡 Padre Vasconcelos, Rampa do	F	F	D
巴掌圍 Pagode, Pátio do	C	C	C
木橋街 Pagode, Rua do	C	C	E
寶塔巷/木橋橫街 Pagode, Travessa do	C	C	E
媽閣廟前地 Pagode da Barra, Largo do	D	D	E
康公廟前地 Pagode do Bazar, Largo do	D	D	F

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
土地廟里 Pagode do Patane, Beco do	C	C	C
土地廟前地/醮場地 Pagode do Patane, Largo do	C	C	D
擺華巷 Paiva, Travessa do	E	E	D
戀愛巷 Paixão, Travessa da	C	C	C
沙梨頭口巷 Palanchica, Travessa da	B	B	C
玉盞巷 Palangana, Travessa da	C	C	C
乾草里/賣草地圍 Palha, Beco da	C	C	E
乾草圍/賣草地里 Palha, Pátio da	C	C	D
賣草地街 Palha, Rua da	E	E	H
棕櫚葉圍/敦善里 Palmas, Pátio das	B	B	B
麻子街 Palmeira, Rua da	C	C	D
麻子巷 Palmeira, Travessa da	C	C	C
布巷 Pano, Travessa do	B	B	C
南灣湖景大馬路 Panorâmica do Lago Nam Van, Avenida	J	J	J
西灣湖景大馬路 Panorâmica do Lago Sai Van, Avenida	J	J	J
鮑公廟前地 Pao Cong Mio, Largo do	C	C	D
木瓜圍 Papaia, Pátio da	C	C	C
沙梨頭石級 Papel, Escada	B	B	C
華園新街 Paraíso, Rua do	D	D	D

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
平線里/平線圍 Paralelo, Beco do	C	C	D
平線巷 Paralelo, Travessa do	D	D	E
巴黎街 Paris, Rua do	H	H	H
公園街 Parque, Rua do	G	G	E
工業園大馬路 Parque Industrial, Avenida do	D	D	D
工業園前地 Parque Industrial, Praceta do	D	D	D
工業園街 Parque Industrial, Rua do	D	D	D
白頭馬路 Parses, Estrada do	H	H	F
通衢街 Passadiço, Rua do	B	B	C
雀里 Pássaros, Beco dos	B	B	B
牧羊巷 Pastor, Travessa do	B	B	C
沙梨頭街/石牆街 Patane, Rua do	D	D	D
沙梨頭巷 Patane, Travessa do	B	B	C
醫院後街 Pato, Rua do	D	D	C
鴨巷/醫院橫街 Pato, Travessa do	D	D	C
永安下巷 Pau, Travessa do	C	C	C
和平斜巷/高樓下巷 Paz, Calçada da	D	D	D
和平台 Paz, Pátio da	C	C	C
永安街 Paz, Rua da	C	C	F

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
石里/石字巷 Pedra, Beco da	B	B	B
蕉園圍 Pedra, Pátio da	B	B	B
石街 Pedra, Rua da	D	D	D
石仔堆巷 Pedrinhas, Travessa das	C	C	D
高地烏街 Pedro Coutinho, Rua de	F	F	F
高地烏巷 Pedro Coutinho, Travessa de	D	D	D
卑度路街 Pedro Nolasco, Rua de	C	C	D
伯多祿局長街/白馬行 Pedro Nolasco da Silva, Rua de	F	F	I
鮮魚里 Peixe, Beco do	B	B	C
鹹魚里/鹹魚圍 Peixe Salgado, Beco do	B	B	C
鹹魚街 Peixe Salgado, Rua do	D	D	D
家神圍/長樂里 Penates, Pátio dos	B	B	B
太和圍 Penedo, Pátio do	B	B	C
連安巷 Penedo, Travessa do	B	B	C
西望洋斜巷 Penha, Calçada da	J	J	C
西望洋馬路 Penha, Estrada da	J	J	E
西望洋圍/三間里 Penha, Pátio da	E	E	C
西坑街 Penha, Rua da	E	E	D
西望洋巷 Penha, Travessa da	J	J	C

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
牡丹巷 Peónia, Travessa da	D	D	D
北京街 Pequim, Rua de	H	H	G
明珠台 Pérola, Pátio da	D	D	C
東方明珠街 Pérola Oriental, Rua da	D	D	E
千日紅圍/千日紅里 Perpétuas, Pátio das	C	C	C
千日紅巷 Perpétuas, Travessa das	C	C	C
漁翁街 Pescadores, Rua dos	D	D	E
漁翁巷 Pescadores, Travessa dos	D	D	D
火水巷 Petróleo, Travessa do	D	D	D
虔信街 Piedade, Rua da	D	D	D
帶水圍 Piloto, Pátio do	B	B	C
擔桿里/草堆橫街 Pínga, Beco da	B	B	C
翎毛巷 Plumas, Travessa das	B	B	C
水井斜巷/細井巷 Poço, Calçada da	D	D	D
大井巷 Poços, Travessa dos	B	B	C
大堂新圍 Poeta, Pátio do	C	C	C
連安圍 Pomba, Pátio da	C	C	B
橋巷 Ponte, Travessa da	B	B	C
友誼橋大馬路 Ponte da Amizade, Avenida da	E	E	E

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
柯邦迪前地/司打口 Ponte e Horta, Praça de	D	D	E
群興新街 Ponte e Horta, Rua de	C	C	E
豬里/史山豬圍 Porco, Beco do	B	B	B
養豬巷 Porqueiro, Travessa do	C	C	C
趙家巷 Porta, Travessa da	C	C	D
關閘廣場 Portas do Cerco, Praça das	D	D	G
衣灣斜巷 Praia, Calçada da	I	I	E
割狗環巷 Praia, Travessa da	C	C	D
西灣街 Praia do Bom Parto, Rua da	H	H	E
下環街 Praia do Manduco, Rua da	D	D	E
南灣大馬路 Praia Grande, Avenida da	G	G	H
南灣里 Praia Grande, Beco da	F	F	F
南灣巷 Praia Grande, Travessa da	E	E	E
三層樓街 Prainha, Rua da	D	D	D
銀和里 Prata, Beco da	B	B	B
風順堂上街 Prata, Rua da	D	D	E
順風巷 Prazeres, Travessa dos	C	C	C
教師里/林家一圍 Professor, Beco do	C	C	D
永添街 Progresso, Rua do	C	C	E

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
如意圍 Prosperidade, Pátio da	C	C	C
如意巷 Prosperidade, Travessa da	C	C	C
叢慶四巷 Quarta do Pátio do Jardim, Travessa	B	B	C
兵營斜巷/兵營斜路 Quartéis, Calçada	F	F	D
黑沙環第四街 Quatro do Bairro da Areia Preta, Rua	C	C	D
祐漢新村第四街 Quatro do Bairro Iao Hon, Rua	C	C	E
太和石級 Quebra-Costas, Escada	B	B	C
金雞納圍 Quina, Pátio da	C	C	C
群隊街 Rebanho, Rua do	D	D	D
魚網里/萬里圍 Rede, Beco da	B	B	B
三巴仔斜巷 Remédios, Calçada dos	C	C	C
鏡湖馬路 Repouso, Estrada do	E	E	F
民國大馬路 República, Avenida da	I	I	E
民國街 República, Rua da	G	G	D
水池斜坡 Reservatório, Rampa do	F	F	D
水塘巷 Reservatório, Travessa do	G	G	G
水塘馬路 Reservatório, Estrada do	G	G	F
大三巴右街 Ressurreição, Rua da	D	D	D
光復街 Restauração, Rua da	D	D	F

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
峽谷巷 Ribeira, Travessa da	C	C	C
沙梨頭海邊街 Ribeira do Patane, Rua da	D	D	F
沙梨頭海邊巷 Ribeira do Patane, Travessa da	C	C	C
史山斜巷 Rocha, Calçada da	D	D	D
竹園圍 Rochedo, Pátio do	D	D	D
鳩里 Rolas, Beco das	B	B	C
羅馬街 Roma, Rua de	H	H	H
德香里 Romã, Beco da	D	D	C
羅結地巷 Roquete, Travessa do	E	E	F
玫瑰里/聚龍通津騎樓街 Rosa, Beco da	B	B	C
連興街 Rosa, Rua da	C	C	C
興隆街 Rosário, Rua do	C	C	C
瑰花里 Roseira, Beco da	B	B	C
定安街 Roseira, Rua da	B	B	C
板樟堂前地 S. Domingos, Largo de	F	F	I
板樟堂圍 S. Domingos, Pátio de	D	D	C
板樟堂街 S. Domingos, Rua de	F	F	I
板樟堂巷 S. Domingos, Travessa de	E	E	F
聖方濟各里/玻璃樽圍 S. Francisco, Beco de	D	D	C

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
加思欄馬路 S. Francisco, Estrada de	H	H	F
聖方濟各斜巷/大三巴斜巷 S. Francisco Xavier, Calçada de	C	C	C
大堂斜巷 S. João, Calçada de	F	F	F
水榕樹巷 S. João, Travessa de	D	D	D
鮑思高圓形地 S. João Bosco, Rotunda de	G	G	F
聖庇道街 S. João de Brito, Rua de	D	D	E
三巴仔街 S. José, Rua de	D	D	D
聖母堂前地 S. Lázaro, Adro de	D	D	D
瘋堂里 S. Lázaro, Beco de	B	B	C
瘋堂圍 S. Lázaro, Pátio de	C	C	C
風順堂街 S. Lourenço, Rua de	D	D	E
聖美基街 S. Miguel, Rua de	D	D	D
聖尼各老圍/仁厚里 S. Nicolau, Pátio de	B	B	C
大三巴斜巷 S. Paulo, Calçada de	E	E	E
大三巴圍 S. Paulo, Pátio de	B	B	B
大三巴街 S. Paulo, Rua de	D	D	F
大三巴巷 S. Paulo, Travessa de	D	D	E
聖祿杞里/打鐵圍 S. Roque, Beco de	B	B	C
聖祿杞街 S. Roque, Rua de	D	D	D

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
媽閣上街 S. Tiago da Barra, Rua de	D	D	C
沙嘉都喇賈罷麗街 Sacadura Cabral, Rua de	D	D	E
沙格斯大馬路 Sagres, Avenida de	H	H	H
紅雀圍 Sairro, Pátio do	B	B	B
鹽里/爛花園 Sal, Beco do	C	C	C
鳳仙圍 Sal, Pátio do	B	B	C
鹽巷 Sal, Travessa do	C	C	D
舢舨巷 Sampana, Travessa da	C	C	C
美珊枝街 Sanches de Miranda, Rua de	D	D	D
老饕巷 Sancho Pança, Travessa de	C	C	C
家辣堂街 Santa Clara, Rua de	G	G	F
大炮台下圍 Santa Filomena, Pátio de	B	B	B
大炮台下街 Santa Filomena, Rua de	C	C	C
聖珊澤馬路/西望洋馬路 Santa Sancha, Estrada de	J	J	E
巴掌圍斜巷 Santo Agostinho, Calçada de	E	E	D
岡頂前地 Santo Agostinho, Largo de	E	E	E
花王堂前地 Santo António, Largo de	D	D	E
花王堂街 Santo António, Rua de	D	D	D
聖柯奴非圍/福星里 Santo Onofre, Pátio de	B	B	C

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
水坑尾巷 Santos, Travessa dos	D	D	D
鮑思高街 São João Bosco, Rua de	E	E	E
鞋里/儒履圍 Sapato, Beco do	B	B	C
銅錢巷 Sapecas, Travessa das	B	B	C
仁慕圍 Saudade, Pátio da	C	C	C
仁慕巷 Saudade, Travessa da	C	C	D
永康街 Saúde, Rua da	C	C	E
大堂里 Sé, Beco da	C	C	D
大堂前地 Sé, Largo da	E	E	E
大堂圍 Sé, Pátio da	D	D	D
大堂街 Sé, Rua da	E	E	E
大堂巷 Sé, Travessa da	E	E	F
叢慶二巷 Segunda do Pátio do Jardim, Travessa	B	B	C
六屋圍/福六里 Seis Casas, Pátio das	B	B	B
黑沙環第六街 Seis do Bairro da Areia Preta, Rua	C	C	D
祐漢新村第六街 Seis do Bairro Iao Hon, Rua	C	C	E
三巴仔里 Seminário, Beco do	C	C	D
三巴仔橫街 Seminário, Rua do	D	D	D
議事亭里/議事亭右巷 Senado, Beco do	E	E	E

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
議事亭前地 Senado, Largo do	F	F	I
順景廣場 Serenidade, Praceta da	D	D	E
永定街 Serenidade, Rua da	C	C	F
馮家圍 Serralheiro, Pátio do	B	B	B
黑沙環第七街 Sete do Bairro da Areia Preta, Rua	C	C	D
祐漢新村第七街 Sete do Bairro Iao Hon, Rua	C	C	E
士多烏拜斯大馬路 Sidónio Pais, Avenida de	G	G	G
文第士圍 Silva Mendes, Pátio de	D	D	C
文第士街 Silva Mendes, Rua de	E	E	E
文第士巷 Silva Mendes, Travessa de	D	D	D
倫斯泰特大馬路 Sir Anders Ljungstedt, Avenida	H	H	H
工匠圍/居安里 Socorro, Pátio do	B	B	C
日頭圍/日頭里/大三巴太陽里 Sol, Pátio do	B	B	B
日頭街 Sol, Rua do	C	C	C
米糴巷 Soriano, Travessa do	E	E	G
沙梨頭斜巷 Sortes, Calçada das	B	B	C
叢慶南街 Sul, Rua	C	C	C
南灣南巷 Sul da Praia Grande, Travessa	G	G	H
湖畔南街 Sul de Entre Lagos, Rua	J	J	J

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
鴨涌河南街 Sul do Canal dos Patos, Rua	C	C	D
公局新市南街 Sul do Mercado de S. Domingos, Rua	E	E	G
工業園南街 Sul do Parque Industrial, Rua	D	D	D
沙梨頭南街 Sul do Patane, Rua	D	D	E
金龍前地 Surdez, Largo da	B	B	C
愕斜巷 Surpresa, Calçada da	D	D	E
愕街 Surpresa, Rua da	D	D	D
煙草里/煙字巷 Tabaco, Beco do	B	B	B
板堆圍/板堆里 Tabuado, Pátio do	B	B	C
木板前地/板樟空地 Tábuas, Largo das	B	B	C
塔石街 Tap Siac, Rua do	D	D	D
塔石巷 Tap Siac, Travessa do	C	C	D
沙欄仔里/沙欄仔橫街 Tarrafeiro, Beco do	B	B	C
沙欄仔街 Tarrafeiro, Rua do	D	D	E
戲院里 Teatro, Beco do	B	B	C
戲院斜巷 Teatro, Calçada dos	E	E	E
大碼頭街 Teatro, Rua do	C	C	D
蓮峰街 Templo Lin-Fong, Rua do	D	D	D
蓮峰巷 Templo Lin-Fong, Travessa do	C	C	D

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
叢慶三巷 Terceira do Pátio do Jardim, Travessa	B	B	C
果欄圍 Tercena, Pátio da	B	B	B
果欄街 Tercena, Rua da	D	D	E
海港前地 Terminal Marítimo, Largo do	F	F	G
海港街 Terminal Marítimo, Rua do	G	G	G
天台圍 Terrado, Pátio do	B	B	C
聚寶街/夜姆前巷 Tesouro, Rua do	C	C	D
染布里 Tingidores, Beco dos	B	B	B
染布巷 Tingidores, Travessa dos	B	B	C
硯圍 Tinteiro, Pátio do	B	B	B
染師里/營地一圍 Tintureiro, Beco do	D	D	E
羅憲新街 Tomás da Rosa, Rua de	D	D	D
新勝里 Tomás Vieira, Beco de	D	D	C
新勝街 Tomás Vieira, Rua de	E	E	E
新勝巷 Tomás Vieira, Travessa de	D	D	C
道咩卑利士里 Tomé Pires, Beco de	C	C	C
道咩卑利士圍 Tomé Pires, Pátio de	C	C	B
道咩卑利士街 Tomé Pires, Rua de	D	D	F
柚圍/柚果里 Toranja, Pátio da	B	B	B

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
觀光塔前地 Torre de Macau, Largo da	J	J	J
觀光塔街 Torre de Macau, Rua de	J	J	J
屢屢圍 Tranca, Pátio da	B	B	C
永寧廣場 Tranquilidade, Alameda da	C	C	F
永寧街 Tranquilidade, Rua da	C	C	F
橫樑里/橫圍 Trave, Beco da	B	B	C
馬車巷/夜嘢前街馬巷 Tréns, Travessa dos	C	C	C
台山新城市第三街 Três da Cidade Nova de T'oi Sán, Rua	C	C	E
黑沙環第三街 Três do Bairro da Areia Preta, Rua	C	C	D
祐漢新村第三街 Três do Bairro Iao Hon, Rua	C	C	E
華大新村第三街 Três do Bairro Vá Tai, Rua	C	C	E
看台街 Tribuna, Rua da	C	C	E
終審法院前地 Tribunal de Última Instância, Praça do	J	J	J
東方斜巷 Tronco Velho, Calçada do	E	E	D
竹帽巷 Tudum, Travessa do	B	B	C
隧道圍 Túnel, Pátio do	E	E	D
山洞巷 Túnel, Travessa do	F	F	E
僑樂新街 Ultramar, Rua do	D	D	D
僑樂巷 Ultramar, Travessa do	D	D	D

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
台山新城市第一街 Um da Cidade Nova de T'oi Sán, Rua	C	C	E
台山新城市第一巷 Um da Cidade Nova de T'oi Sán, Travessa	C	C	D
黑沙環第一街 Um do Bairro da Areia Preta, Rua	C	C	D
和樂坊一街 Um do Bairro da Concórdia, Rua	C	C	D
祐漢新村第一街 Um do Bairro Iao Hon, Rua	C	C	E
華大新村第一街 Um do Bairro Vá Tai, Rua	C	C	E
友聯街 União, Rua da	D	D	D
友聯巷 União, Travessa da	D	D	C
華大街 Vá Tai, Rua	C	C	E
華士圍/華士里 Vaz, Pátio do	B	B	C
老人圍 Velhos, Pátio dos	B	B	B
慕拉士大馬路 Venceslau de Morais, Avenida de	D	D	E
慕拉士前地 Venceslau de Morais, Praceta de	C	C	E
慕拉士街 Venceslau de Morais, Rua de	C	C	D
慕拉士巷 Venceslau de Morais, Travessa de	C	C	D
桂和里 Vendilhões, Beco dos	B	B	C
小販巷/下環小市 Vendilhões, Travessa dos	C	C	D
福寧巷/福寧里/新圍 Venturas, Travessa das	C	C	D
哪咤廟里 Verdades, Beco das	C	C	C

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
哪咗廟斜巷 Verdades, Calçada das	D	D	C
哪咗圍 Verdades, Pátio das	C	C	B
哪咗廟街 Verdades, Rua das	C	C	C
哪咗廟巷 Verdades, Travessa das	C	C	C
樂上巷 Viola, Travessa da	C	C	C
樂上里 Violeiro, Beco do	B	B	B
道德巷/深巷橫街 Virtudes, Travessa das	C	C	D
若憲斜巷 Visconde de S. Januário, Calçada do	F	F	D
若憲馬路 Visconde de S. Januário, Estrada do	F	F	E
巴素打爾古街 Visconde Paço de Arcos, Rua do	D	D	F
得勝斜路 Vitória, Calçada da	E	E	D
得勝馬路 Vitória, Estrada da	F	F	D
得勝街 Vitória, Rua da	D	D	D
和隆街 Volong, Rua do	E	E	E
上海街 Xangai, Rua de	G	G	G
廈門街 Xiamen, Rua de	G	G	G
洗星海大馬路 Xian Xing Hai, Avenida	H	H	H

附件二
ANEXO II

氹仔街道的級別

Classificação dos arruamentos da Taipa

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
航空圓形地 Aeronáutica, Rotunda da	F	F	F
機場大馬路 Aeroporto, Avenida do	F	F	F
飛機場圓形地 Aeroporto, Rotunda do	D	D	C
永樂園 Alegria, Beco da	D	D	D
高勵雅馬路 Almirante Magalhães Correia, Estrada	D	D	D
史伯泰海軍將軍馬路 Almirante Marques Esparteiro, Estrada	E	E	E
亞威羅街 Aveiro, Rua de	C	C	D
海灣圍 Baía, Beco da	C	C	C
海灣前地 Baía, Largo da	H	H	D
海灣街 Baía, Rua da	C	C	C
海灣巷 Baía, Travessa da	C	C	C
望德聖母灣大馬路 Baía de Nossa Senhora de Esperança, Estrada da	F	F	F
望德聖母灣街 Baía de Nossa Senhora de Esperança, Rua da	D	D	F
望德聖母灣巷 Baía de Nossa Senhora de Esperança, Travessa da	D	D	F
連理街 Bem Casados, Rua dos	B	B	C
連理巷 Bem Casados, Travessa dos	A	A	A

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
風景巷 Boavista, Travessa da	A	A	B
消防局前地 Bombeiros, Largo dos	C	C	F
布拉格街 Braga, Rua de	C	C	D
布拉干薩街 Bragança, Rua de	C	C	E
仙女巷 Bruxas, Travessa das	A	A	A
嘉妹前地 Camões, Largo	C	C	E
大蘿巷 Canastras, Travessa das	A	A	A
嘉路士米耶馬路 Carlos da Maia, Avenida de	D	D	F
嘉模斜巷 Carmo, Calçada do	C	C	B
嘉模前地 Carmo, Largo do	C	C	C
嘉模巷 Carmo, Travessa do	D	D	F
沙維斯街 Chaves, Rua de	C	C	D
卓家村 Cheok Ka, Povoação de	D	D	D
潮州街 Chiu Chau, Rua de	C	C	D
聚龍街 Choi Long, Rua de	F	F	C
重慶街 Chong Heng, Rua de	D	D	D
松樹尾 Chun Su Mei, Povoação de	B	B	B
里斯本街 Cidade de Lisboa, Rua	G	G	C
新城大馬路 Cidade Nova, Avenida	F	F	F

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
海洋花園第五街 Cinco dos Jardins do Oceano, Rua	H	H	D
木鐸街 Clérigos, Rua dos	B	B	D
哥英布拉街 Coimbra, Rua de	D	D	E
學院路 Colégio, Rua	C	C	D
美副將馬路 Coronel Nicolau de Mesquita, Estrada	D	D	D
告利雅施利華街 Correia da Silva, Rua	D	D	F
路氹城大馬路 COTAI, Avenida de	F	F	F
路氹城圓形地 COTAI, Rotunda de	F	F	F
跛腳梯 Coxo, Escada do	A	A	A
官也街 Cunha, Rua do	C	C	F
律政司街 Delegado, Rua do	B	B	C
體育里 Desporto, Beco do	C	C	C
體育路 Desporto, Rua do	C	C	D
西堤圓形地 Dique Oeste, Rotunda do	F	F	F
施督憲正街 Direita Carlos Eugénio, Rua	D	D	F
海洋花園第二街 Dois dos Jardins do Oceano, Rua	H	H	D
孫逸仙博士大馬路 Dr. Sun Yat Sen, Avenida	E	E	F
孫逸仙博士圓形地 Dr. Sun Yat Sen, Rotunda	E	E	F
宋玉生博士圓形地 Dr. Carlos A. Correa Pães d'Assumpção, Rotunda	E	E	E

座落點 Localização	建築成本		價值	
	Custo Construção		Valorização	
	住宅/商業	住宅	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
鏡圍 Espelho, Pátio do	A	A	A	A
福隆彩巷 Esperança, Travessa da	A	A	A	A
運動場道 Estádio, Avenida do	D	D	D	D
運動場圓形地 Estádio, Rotunda do	F	F	F	F
埃武拉街 Évora, Rua de	D	D	F	F
炮竹廠巷 Fábrica de Panchões, Travessa da	C	C	E	E
佛山街 Fat San, Rua de	C	C	D	D
永福街 Felicidade, Rua da	D	D	D	D
福隆巷 Felicidade, Travessa da	A	A	A	A
飛能便度街 Fernão Mendes Pinto, Rua	D	D	F	F
打鐵圍 Ferreiro, Beco do	A	A	A	A
花朵圍 Flores, Beco das	A	A	A	A
蟻圍 Formiga, Beco da	A	A	A	A
順發街 Fortuna, Rua da	D	D	D	D
水鴨街 Gaivotas, Rua das	B	B	D	D
加菲也巷 Gaveas, Travessa das	A	A	A	A
榮光巷 Glória, Travessa da	A	A	A	A
柯維納馬路 Governador Albano de Oliveira, Estrada	F	F	F	F
嘉樂庇總督馬路 Governador Nobre de Carvalho, Estrada	E	E	D	D

座落點 Localização	建築成本 Custo Construção		價值 Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio	住宅 Habitação	住宅 Habitação	商業 Comércio
	(級別) (Classe)	(級別) (Classe)	(級別) (Classe)	(級別) (Classe)
巴波沙總督前地 Governador Tamagnini Barbosa, Largo	D	D	D	F
巴波沙總督街 Governador Tamagnini Barbosa, Rua	D	D	D	F
基馬拉斯大馬路 Guimarães, Avenida de	D	D	D	F
順怡街 Harmonia, Rua da	D	D	D	D
興隆街 Heng Long, Rua de	D	D	D	D
何連旺街 Ho Lin Vong, Rua	B	B	B	D
杭州街 Hong Chau, Rua de	C	C	C	E
柯打蘇沙街 Horta e Sousa, Rua de	B	B	B	D
菜園路 Hortas, Caminho das	D	D	D	D
酒店斜路 Hotel, Rampa do	D	D	D	B
路氹連貫公路圓形地 Istmo, Rotunda do	F	F	F	G
花園街 Jardim, Rua do	H	H	H	D
海洋花園大馬路 Jardins do Oceano, Avenida dos	H	H	H	E
東亞運大馬路 Jogos da Ásia Oriental, Avenida dos	F	F	F	E
東亞運廣場 Jogos da Ásia Oriental, Praça dos	F	F	F	F
東亞運圓形地 Jogos da Ásia Oriental, Rotunda dos	F	F	F	E
東亞運街 Jogos da Ásia Oriental, Rua dos	F	F	F	E
桂林街 Kwai Lam, Rua de	C	C	C	C
廣東大馬路 Kwong Tung, Avenida de	D	D	D	E

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
賊仔巷 Ladrões, Travessa dos	A	A	A
拉哥斯街 Lagos, Rua de	C	C	E
蘇利安圓形地 Leonel de Sousa, Rotunda de	F	F	E
老虎巷 Lou Fu, Travessa	A	A	B
盧廉若馬路 Lou Lim Ieok, Estrada	G	G	C
馬德拉街 Madeira, Rua da	C	C	D
米也馬嘉禮前地 Maia de Magalhães, Largo	B	B	C
蓮花海濱大馬路 Marginal Flor de Lótus, Avenida	F	F	F
中街 Meio, Rua do	B	B	C
買賣街 Mercadores, Rua dos	B	B	C
買賣巷 Mercadores, Travessa dos	B	B	C
米尼奧街 Minho, Rua do	D	D	D
望地列古街 Montenegro, Rua de	B	B	C
南京街 Nam Keng, Rua de	D	D	E
體育館大馬路 Nave Desportiva, Avenida da	F	F	F
客商街 Negociantes, Rua dos	B	B	C
氹仔東北馬路 Nordeste da Taipa, Estrada	H	H	D
新巷 Nova, Travessa	A	A	A
天文台斜路 Observatório, Rampa do	E	E	B

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
海洋大馬路 Oceano, Avenida do	H	H	D
奧林匹克大馬路 Olímpica, Avenida	E	E	E
亞利雅架圓形地 Ouvidor Arriaga, Rotunda	E	E	E
北安大馬路 Pac On, Estrada de	E	E	D
北安前地 Pac On, Largo de	D	D	D
北安圓形地 Pac On, Rotunda de	D	D	D
司徒澤雄神父馬路 Padre Estevão Eusébio Sítu, Estrada	B	B	B
徐日昇寅公馬路 Padre Tomás Pereira, Avenida	E	E	D
徐日昇寅公圓形地 Padre Tomás Pereira, Rotunda	E	E	D
排角路 Pai Kok, Rua do	D	D	F
溜冰路 Patinagem, Rua da	F	F	F
雞毛圍 Penacho, Beco do	A	A	A
北京街 Pequim, Rua de	C	C	D
珍珠圍 Pérola, Beco da	B	B	A
奧林匹克游泳館圓形地 Piscina Olímpica, Rotunda da	E	E	E
雞頸馬路 Ponta da Cabrita, Estrada da	E	E	C
橋樑前地 Ponte, Largo da	D	D	F
北安碼頭馬路 Ponte de Pac On, Estrada da	H	H	C
黑橋街 Ponte Negra, Rua da	C	C	E

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
波爾圖街 Porto, Rua do	C	C	D
卓家村路 Povoação de Cheok Ka, Caminho da	C	C	C
海邊馬路 Praia, Avenida da	F	F	C
永發街 Progresso, Rua do	D	D	D
順榮街 Prosperidade, Rua da	D	D	D
兵房斜巷 Quartel, Calçada do	C	C	B
海洋花園第四街 Quatro dos Jardins do Oceano, Rua	H	H	D
胡琴巷 Rebeca, Travessa da	A	A	A
地堡街 Regedor, Rua do	C	C	E
光復街 Restauração, Rua da	C	C	C
安樂街 Retiro, Rua do	B	B	D
永富街 Riqueza, Rua da	D	D	D
生央街 S. João, Rua de	B	B	D
西安街 Sai On, Rua de	B	B	C
三家村 Sam Ka, Povoação de	D	D	D
汕頭街 San Tau, Rua de	C	C	C
山治美蘭打前地 Sanches Miranda, Largo	B	B	C
耶都地巷 Santa Gertrudes, Travessa de	A	A	A
海洋花園第六街 Seis dos Jardins do Oceano, Rua	I	I	D

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
成都街 Seng Tou, Rua de	D	D	E
七譚公路 Sete Tanques, Estrada de	H	H	C
肇慶街 Siu Heng, Rua de	C	C	D
韶關街 Siu Kuan, Rua	C	C	E
日頭街 Sol, Rua do	B	B	D
順景街 Son Keng, Rua	D	D	D
信安馬路 Son On, Avenida	D	D	D
幸運圍 Sorte, Beco da	C	C	A
素嘍古街 Supico, Rua do	C	C	C
大連街 Tai Lin, Rua de	D	D	E
大埔街 Tai Pou, Rua de	C	C	D
盧伯德圓形地 Tenente P.J. da Silva Loureiro, Rotunda	G	G	E
網球路 Ténis, Rua de	F	F	F
天津街 Tin Chon, Rua de	D	D	D
射擊路 Tiro, Rua do	F	F	F
永寧街 Tranquilidade, Rua da	D	D	D
海洋花園第三街 Três dos Jardins do Oceano, Rua	H	H	D
海洋花園第一街 Um dos Jardins do Oceano, Rua	I	I	D
科技大學圓形地 Universidade de Ciência e Tecnologia, Rotunda da	F	F	F

座落點 Localização	建築成本		價值	
	Custo Construção		Valorização	
	住宅/商業		住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)	
德行街 Virtudes, Rua das	B	B	D	
永誠街 Viseu, Rua de	C	C	C	
永勝街 Vitória, Rua da	D	D	D	
偉龍馬路 Wai Long, Avenida	E	E	C	
和睦街 Wo Mok, Rua	D	D	D	

附件三

ANEXO III

路環街道的級別

Classificação dos arruamentos de Coloane

座落點 Localização	建築成本		價值	
	Custo Construção		Valorização	
	住宅/商業		住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)	
金鳳路 Acácias Rubras, Rua das	A	A	A	
瀘水站路 Águas, Caminho das	A	A	A	
合歡街 Albizas, Rua das	A	A	A	
鄉村馬路 Aldeia, Estrada da	E	E	A	
九澳高頂馬路 Altinho de Ká Hó, Estrada do	E	E	D	
九澳高頂圓形地 Altinho de Ká Hó, Rotunda do	E	E	A	
路環高頂馬路 Alto de Coloane, Estrada do	C	C	A	
情人街 Amores, Azinhaga dos	A	A	A	

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
法令司士古街 António Francisco, Rua de	G	G	B
榕樹街 Árvores do Pagode, Rua das	D	D	C
鹹蝦巷 Balichão, Travessa do	A	A	A
九澳堤壩馬路 Barragem de Ká Hó, Estrada da	C	C	A
紫荊街 Bauínias, Rua das	D	D	C
市亭前地 Bazar, Largo do	B	B	B
紅棉路 Bombaxes, Rua dos	D	D	C
計單奴前地 Caetano, Largo do	B	B	A
計單奴街 Caetano, Rua do	B	B	C
計單奴巷 Caetano, Travessa do	A	A	A
碼頭前地 Cais, Largo do	B	B	B
田畔里 Campo, Beco do	A	A	A
田畔街 Campo, Estrada do	E	E	D
田畔村 Campo, Povoação do	B	B	B
樟樹街 Canforeiras, Rua das	A	A	A
黃槐路 Cássias Douradas, Rua das	D	D	C
路環電廠圓形地 Central Térmica de Coloane, Rotunda da	E	E	A
路環電廠街 Central Térmica de Coloane, Rua da	E	E	A
白蘭街 Champacas Brancas, Rua das	D	D	C

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
竹灣馬路 Cheoc Van, Estrada de	E	E	B
十月初五馬路 Cinco de Outubro, Avenida de	D	D	D
聯生圓形地 Concórdia, Rotunda da	C	C	B
公侯巷 Conde, Travessa do	A	A	A
打纜路 Cordoaria, Caminho da	A	A	A
打纜前地 Cordoaria, Largo da	C	C	C
打纜街 Cordoaria, Rua da	C	C	C
打纜巷 Cordoaria, Travessa da	A	A	B
廉慕士街 Correia Lemos, Rua	B	B	B
郵電巷 Correios, Travessa dos	A	A	A
西堤馬路 Dique Oeste, Estrada do	F	F	F
龍爪角第二巷 Dois de Long Chao Kok, Travessa	H	H	A
竹灣豪園第二街 Dois dos Jardins de Cheoc Van, Rua	F	F	B
馬忌士前地 Eduardo Marques, Largo	C	C	C
白粉村 Esperança, Aldeia da	A	A	A
船鋪前地 Estaleiro, Largo do	B	B	A
船鋪街 Estaleiro, Rua do	B	B	B
桉樹街 Eucaliptos, Rua dos	A	A	A
蓮花路 Flor de Lótus, Estrada	E	E	A

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
蓮花圓形地 Flor de Lótus, Rotunda	E	E	A
花草圍 Flores, Pátio das	A	A	A
水泉公地 Fonte, Largo da	B	B	A
蟻巷 Formiga, Travessa da	A	A	A
樽頸圍 Funil, Beco do	A	A	A
水鴨街 Gaiotas, Rua das	B	B	B
雞公圍 Galo, Pátio do	A	A	A
肥胖圍 Gordo, Pátio do	A	A	A
黑沙馬路 Hac Sá, Estrada de	E	E	B
黑沙村 Hac Sá, Povoação de	B	B	B
黑沙龍爪角海濱路 Hac Sá Long Chao Kok, Rua de	H	H	A
和諧圓形地 Harmonia, Rotunda da	C	C	B
菜園巷 Hortas, Travessa das	A	A	A
教堂巷 Igreja, Travessa da	A	A	A
入便村 Interior, Povoação do	A	A	B
入便街 Interior, Rua do	A	A	A
路氹連貫公路 Istmo, Estrada do	F	F	G
楹花街 Jacarandás, Rua dos	D	D	C
蒲桃街 Jambleiros, Rua dos	A	A	A

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
花園圍 Jardim, Beco do	A	A	A
花園巷 Jardim, Travessa do	A	A	A
九澳村 Ká Hó, Povoação de	A	A	B
荔枝碗馬路 Lai Chi Vun, Estrada de	A	A	B
荔枝碗村 Lai Chi Vun, Povoação de	A	A	A
荔枝路 Líchias, Rua das	D	D	C
美女巷 Lindas, Travessa das	A	A	A
荷花圍 Lótus, Beco de	E	E	B
賈梅士大馬路 Luís de Camões, Avenida de	E	E	C
芒果街 Mangueiras, Rua das	A	A	A
海濱圓形地 Marginal, Rotunda	F	F	F
聯生海濱路 Marginal da Concórdia, Rua	A	A	A
森樹街 Margoseiras, Rua das	D	D	C
屠場前地 Matadouro, Largo do	C	C	D
中街 Meio, Rua do	B	B	C
中巷 Meio, Travessa do	A	A	A
陸軍路 Militar, Estrada do	A	A	A
平民村 Missões, Bairro das	A	A	B
船人街 Navegantes, Rua dos	B	B	B

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業	住宅	商業
	Habitação/Comércio (級別) (Classe)	Habitação (級別) (Classe)	Comércio (級別) (Classe)
客商街 Negociantes, Rua dos	B	B	C
九澳聖母馬路 Nossa Senhora de Ká Hó, Estrada de	A	A	A
新巷 Nova, Travessa	A	A	A
新黑沙馬路 Nova de Hac Sá, Estrada	E	E	C
大廟巷 Pagode, Travessa do	A	A	A
棕欄路 Palmeiras, Rua das	D	D	C
雞毛巷 Penacho, Travessa do	A	A	A
松樹街 Pinheiros, Rua dos	A	A	A
水桶巷 Pipa, Travessa da	A	A	A
賊仔圍 Piratas, Azinhaga dos	A	A	A
水井圍 Poço, Beco do	A	A	A
九澳村路 Povoação de Ká Hó, Caminho da	A	A	A
竹灣石級 Praia de Cheoc Van, Escadaria de	E	E	B
恩尼斯總統前地 Presidente António Ramalho Eanes, Largo	C	C	C
石街 Quartel, Calçada do	B	B	B
黑沙兵房路 Quartel de Hac Sá, Caminho do	D	D	A
民國馬路 República, Avenida da	B	B	B
民國巷 República, Travessa da	A	A	A
玫瑰巷 Rosa, Beco da	A	A	A

座落點 Localização	建築成本	價值	
	Custo Construção	Valorização	
	住宅/商業 Habitação/Comércio (級別) (Classe)	住宅 Habitação (級別) (Classe)	商業 Comércio (級別) (Classe)
聖方濟各街 S. Francisco Xavier, Rua de	B	B	A
新利街 San Lei, Rua de	A	A	A
紅桐路 Schimas, Rua das	A	A	A
石排灣馬路 Seac Pai Van, Estrada de	E	E	D
石排灣圓形地 Seac Pai Van, Rotunda de	E	E	D
日光圍 Sol, Pátio do	A	A	A
氹仔巷 Taipa, Travessa da	A	A	A
譚公廟前地 Tam Kong Miu, Largo	B	B	A
登峰路 Tan Fong, Caminho de	A	A	A
戴紳禮街 Tassara, Rua do	B	B	C
衛星路 Telesat, Caminho da	C	C	A
天后廟前地 Tin Hau Miu, Largo	B	B	A
龍爪角第三巷 Três de Long Chao Kok, Travessa	H	H	A
竹灣豪園第三街 Três dos Jardins de Cheoc Van, Rua	F	F	B
音調巷 Trinas, Travessa das	A	A	A
龍爪角第一巷 Um de Long Chao Kok, Travessa	H	H	A
竹灣豪園第一街 Um dos Jardins de Cheoc Van, Rua	F	F	A
老人圍 Velho, Pátio do	B	B	A
龍柏路 Zimbros, Rua dos	D	D	C

第 329/2011 號行政長官批示

鑑於判給澳門發展及質量研究所提供「澳門焚化處理設施尾氣檢測」服務的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與澳門發展及質量研究所訂立提供「澳門焚化處理設施尾氣檢測」服務的合同，金額為\$2,979,000.00（澳門幣貳佰玖拾柒萬玖仟元整），並分段支付如下：

2011年.....	\$ 1,936,350.00
2012年.....	\$ 1,042,650.00

二、二零一一年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四十章「投資計劃」內經濟分類07.12.00.00.15、次項目8.090.267.52的撥款支付。

三、二零一二年的負擔將由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零一一年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一一年十月二十四日

行政長官 崔世安

第 330/2011 號行政長官批示

鑑於判給澳門清潔專營有限公司提供「搬運和清理城市固體廢料」服務的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與澳門清潔專營有限公司訂立提供「搬運和清理

Despacho do Chefe do Executivo n.º 329/2011

Tendo sido adjudicada ao Instituto para o Desenvolvimento e Qualidade, Macau a prestação dos serviços de «Inspeção de Gases de Escape das Infra-estruturas de Incineração em Macau», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com o Instituto para o Desenvolvimento e Qualidade, Macau, para a prestação dos serviços de «Inspeção de Gases de Escape das Infra-estruturas de Incineração em Macau», pelo montante de \$2 979 000,00 (dois milhões, novecentas e setenta e nove mil patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2011.....	\$ 1 936 350,00
Ano 2012.....	\$ 1 042 650,00

2. O encargo referente a 2011 será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.12.00.00.15, subacção 8.090.267.52, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. O encargo referente a 2012 será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desse ano.

4. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2011, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho, pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

24 de Outubro de 2011.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 330/2011

Tendo sido adjudicada à CSR Macau — Companhia de Sistemas de Resíduos, Limitada a prestação dos serviços de «Remoção e Limpeza dos Resíduos Sólidos Comunitários», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a CSR Macau — Companhia de Sistemas de Resíduos, Limitada, para a prestação dos serviços de «Remoção e Limpeza dos Resíduos Sólidos

城市固體廢料」服務的合同，金額為\$80,597,617.10（澳門幣捌仟零伍拾玖萬柒仟陸佰壹拾柒元壹角），並分段支付如下：

2011年.....	\$ 46,055,781.20
2012年.....	\$ 34,541,835.90

二、二零一一年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四十章「投資計劃」內經濟分類07.12.00.00.04、次項目8.044.081.07的撥款支付。

三、二零一二年的負擔將由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零一一年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一一年十月二十四日

行政長官 崔世安

dos Comunitários», pelo montante de \$ 80 597 617,10 (oitenta milhões, quinhentas e noventa e sete mil, seiscentas e dezassete patacas e dez avos), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2011	\$ 46 055 781,20
Ano 2012	\$ 34 541 835,90

2. O encargo referente a 2011 será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.12.00.00.04, subacção 8.044.081.07, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. O encargo referente a 2012 será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desse ano.

4. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2011, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho, pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

24 de Outubro de 2011.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 331/2011 號行政長官批示

鑑於判給澳門大學提供「青洲坊公共房屋第3地段建造工程——質量控制」服務的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與澳門大學訂立提供「青洲坊公共房屋第3地段建造工程——質量控制」服務的合同，金額為\$6,595,540.00（澳門幣陸佰伍拾玖萬伍仟伍佰肆拾元整），並分段支付如下：

2011年.....	\$ 942,220.00
2012年.....	\$ 5,653,320.00

二、二零一一年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四十章「投資計劃」內經濟分類07.02.00.00.10、次項目6.020.051.04的撥款支付。

三、二零一二年的負擔將由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零一一年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計

Despacho do Chefe do Executivo n.º 331/2011

Tendo sido adjudicada à Universidade de Macau a prestação dos serviços de «Empreitada de Construção de Habitação Pública no Bairro da Ilha Verde, Lote 3 — Controle de Qualidade», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Universidade de Macau, para a prestação dos serviços de «Empreitada de Construção de Habitação Pública no Bairro da Ilha Verde, Lote 3 — Controle de Qualidade», pelo montante de \$ 6 595 540,00 (seis milhões, quinhentas e noventa e cinco mil, quinhentas e quarenta patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2011	\$ 942 220,00
Ano 2012	\$ 5 653 320,00

2. O encargo referente a 2011 será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.02.00.00.10, subacção 6.020.051.04, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. O encargo referente a 2012 será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desse ano.

4. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2011, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho,

得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一一年十月二十四日

行政長官 崔世安

第 332/2011 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第35/2003號行政法規《公共泊車服務》核准的《公共泊車服務規章》第八條的規定，作出本批示。

一、核准附於本批示並為其組成部分的《永寧街停車場之使用及經營規章》。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零一一年十月二十四日

行政長官 崔世安

永寧街停車場之使用及經營規章

第一條

使用之條件

一、為適用本規章之規定，位於永寧街、永寧廣場、菜園路及中心街之間的大廈內之停車場（下稱“永寧街停車場”），是一個由大廈地庫構成的公眾停車場。

二、永寧街停車場的入口及出口均設於永寧街。

三、永寧街停車場共設有151個向公眾開放的車位，包括：

（一）輕型汽車車位——58個；

（二）重型及輕型摩托車車位——93個。

四、因應居民對泊車的實際需要，交通事務局可變更上款所述任一類型車輛的車位數目。

五、倘發生上款所述的情況，交通事務局須最少提前七日在永寧街停車場入口附近及其內收費處附近張貼以兩種正式語文撰寫的通告，以指明第三款所述各類型車輛的車位數目。

pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

24 de Outubro de 2011.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 332/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no artigo 8.º do Regulamento do Serviço Público de Parques de Estacionamento, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 35/2003 (Serviço Público de Parques de Estacionamento), o Chefe do Executivo manda:

1. É aprovado o Regulamento de Utilização e Exploração do Auto-Silo da Rua da Tranquilidade, anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

24 de Outubro de 2011.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Regulamento de Utilização e Exploração do Auto-Silo da Rua da Tranquilidade

Artigo 1.º

Condições de utilização

1. Para efeitos de aplicação do presente regulamento, o auto-silo integrado no edifício entre a Rua da Tranquilidade, a Alameda da Tranquilidade, a Rua dos Hortelãos e a Rua Direita do Hipódromo, adiante designado por Auto-Silo da Rua da Tranquilidade, é um parque de estacionamento público, constituído pela cave do edifício.

2. A entrada e saída no Auto-Silo da Rua da Tranquilidade efectua-se pela Rua da Tranquilidade.

3. O Auto-Silo da Rua da Tranquilidade tem uma capacidade total de 151 lugares, destinados à oferta pública de estacionamento, distribuídos por:

1) Automóveis ligeiros — 58 lugares;

2) Motociclos e ciclomotores — 93 lugares.

4. O número de lugares de estacionamento para cada tipo de veículos referido no número anterior pode ser alterado pela Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, adiante designada por DSAT, de acordo com as necessidades reais de estacionamento da população.

5. Sempre que ocorra a situação referida no número anterior, a DSAT deve, com a antecedência mínima de 7 dias, afixar junto à entrada do Auto-Silo da Rua da Tranquilidade, e no interior, junto à «caixa de pagamento», aviso indicando, em ambas as línguas oficiais, o número de lugares de estacionamento para cada tipo de veículo referido no n.º 3.

六、倘第四款所指的變更可影響月票持有人，營運實體應最少提前四十五日通知有關人士。

七、除獲營運實體特別許可外，禁止具下列特徵之車輛使用永寧街停車場：

(一) 包括駕駛員座位在內，超過九座位者；

(二) 總重量超過3.5公噸者；

(三) 高度超過1.85公尺者；

(四) 載有可危及停車場、使用者或停泊車輛的安全的物品，尤其是有毒、不衛生或易燃物品的車輛；

(五) 產生之廢氣超過法定限度的車輛。

八、擬以月票方式使用永寧街停車場者，應最遲在相關月份之第三日，在收費處繳付有關費用以取得月票。

九、使用永寧街停車場之駕駛者，如非月票持有人，應從停車場入口處之自動裝置取得進入停車場的普通票。

十、駕駛者於停車場收費處繳付其使用永寧街停車場之相應費用後，應在十五分鐘內將車輛駛離停車場。倘未在規定時間內駛離，應重新繳付費用。

十一、遺失或致使普通票不能使用者，須繳付最多相當於停泊車輛二十四小時之費用，且不妨礙罰款的繳納。

十二、每張月票僅可由已在永寧街停車場收費處登記之車輛使用。

十三、倘遺失月票，應立即通知營運實體，持票人可申請補發新票，但須繳付手續費澳門幣五十元。

十四、經交通事務局核准，並預先在永寧街停車場收費處張貼通知，上款所指金額可作出調整。

第二條 收費

一、使用永寧街停車場之收費方式如下：

(一) 輕型汽車：

6. Sempre que a alteração referida no n.º 4 possa afectar os portadores de passe mensal, a entidade exploradora deve informá-los, com a antecedência mínima de 45 dias.

7. Salvo autorização especial da entidade exploradora, é proibida a utilização do Auto-Silo da Rua da Tranquilidade por veículos com as seguintes características:

1) Veículos com capacidade superior a 9 passageiros sentados, incluindo o condutor;

2) Veículos com peso bruto superior a 3,5 toneladas;

3) Veículos com altura superior a 1,85 metros;

4) Veículos que, pelo tipo de carga que transportem, possam pôr em risco a segurança do edifício, de qualquer utente ou veículo nele estacionado, nomeadamente por transportarem produtos tóxicos, insalubres ou inflamáveis;

5) Veículos que produzam fumos em nível superior ao limite legalmente fixado.

8. A utilização do Auto-Silo da Rua da Tranquilidade através do uso de passe mensal depende da respectiva aquisição, na «caixa de pagamento», até ao terceiro dia do mês a que se refere, mediante o pagamento da respectiva tarifa.

9. O condutor que pretenda utilizar o Auto-Silo da Rua da Tranquilidade, quando não seja portador de passe mensal, deve obter um bilhete simples no distribuidor automático instalado à entrada do auto-silo.

10. Após pagamento da tarifa devida pela utilização do Auto-Silo da Rua da Tranquilidade na «caixa de pagamento», o condutor deve, num período máximo de quinze minutos, retirar o veículo do auto-silo. Caso não o faça no tempo devido, deve efectuar o pagamento correspondente a novo período de utilização tarifada.

11. O extravio ou inutilização do bilhete simples implica o pagamento da tarifa máxima correspondente a 24 horas de utilização, sem prejuízo do pagamento de multa.

12. Cada passe mensal apenas pode ser utilizado pelo veículo que se encontre registado na «caixa de pagamento» do Auto-Silo da Rua da Tranquilidade.

13. A perda ou extravio do passe mensal deve ser comunicada, de imediato, à entidade exploradora, devendo o seu titular, querendo, requerer a emissão de novo passe, mediante o pagamento de 50 patacas.

14. O valor referido no número anterior pode ser sujeito a actualização, após aprovação da DSAT, e mediante aviso prévio afixado na «caixa de pagamento» do Auto-Silo da Rua da Tranquilidade.

Artigo 2.º

Tarifas

1. O pagamento das tarifas devidas pela utilização dos lugares de estacionamento público do Auto-Silo da Rua da Tranquilidade é efectuado nas seguintes modalidades:

1) Automóveis ligeiros:

- (1) 普通票；
- (2) 非專用車位月票。

(二) 重型及輕型摩托車：

- (1) 普通票；
- (2) 非專用車位月票。

二、營運實體發出之月票不得超過下述數量：

(一) 輕型汽車：

非專用車位月票數量不得超過停車場向公眾開放此類車位之30%，且至少有70%車位是向普通票持有人開放。

(二) 重型及輕型摩托車：

非專用車位月票數量不得超過停車場向公眾開放此類車位之40%，且至少有60%車位是向普通票持有人開放。

三、使用永寧街停車場之收費如下：

(一) 輕型汽車：

- (1) 普通票，每小時或不足一小時：澳門幣三元；
- (2) 非專用車位月票：澳門幣一千元。

(二) 重型及輕型摩托車：

- (1) 普通票，每小時或不足一小時：澳門幣一元；
- (2) 非專用車位月票：澳門幣二百元。

四、上款所指之收費，可由行政長官應交通事務局建議及聽取營運實體意見後，以批示修改。

第三條

車輛之識別

非專用車位月票持有人必須在車輛貼上由營運實體提供且式樣經交通事務局核准之泊車許可，其上須載有使用者之車輛、停車場、月票編號及相關月份之識別資料。

第四條

人員、記錄、衛生、保安及設備的保養

一、在永寧街停車場服務之營運實體之人員，應穿著專有的制服及配戴識別證件，有關式樣由交通事務局核准。

二、有關永寧街停車場之使用及營運須作的記錄編製和存檔工作，由營運實體負責。

- (1) Bilhete simples;
- (2) Passe mensal, sem direito a lugar reservado.

2) Motociclos e ciclomotores:

- (1) Bilhete simples;
- (2) Passe mensal, sem direito a lugar reservado.

2. O número de passes mensais a emitir pela entidade exploradora não pode ultrapassar, respectivamente:

1) Automóveis ligeiros:

Passe mensal sem direito a lugar reservado, 30% da respectiva oferta pública de estacionamento do auto-silo, ficando um mínimo de 70% da mesma oferta pública reservada aos portadores de bilhete simples.

2) Motociclos e ciclomotores:

Passe mensal sem direito a lugar reservado, 40% da respectiva oferta pública de estacionamento do auto-silo, ficando um mínimo de 60% da mesma oferta pública reservada aos portadores de bilhete simples.

3. As tarifas devidas pela utilização do Auto-Silo da Rua da Tranquilidade são as seguintes:

1) Automóveis ligeiros:

- (1) Bilhete simples, por cada hora, ou fracção: 3 patacas;
- (2) Passe mensal, sem direito a lugar reservado: 1 000 patacas.

2) Motociclos e ciclomotores:

- (1) Bilhete simples, por cada hora, ou fracção: 1 pataca;
- (2) Passe mensal, sem direito a lugar reservado: 200 patacas.

4. As tarifas previstas no número anterior podem ser revistas por despacho do Chefe do Executivo, sob proposta da DSAT, ouvida a entidade exploradora.

Artigo 3.º

Identificação dos veículos

Os titulares de passe mensal sem direito a lugar reservado são obrigados a afixar no veículo um dístico fornecido pela entidade exploradora, do modelo aprovado pela DSAT, no qual é identificado o veículo do utente, o auto-silo, o número de passe e o mês a que este se reporta.

Artigo 4.º

Pessoal, registos, higiene, segurança e manutenção dos equipamentos

1. O pessoal da entidade exploradora em serviço no Auto-Silo da Rua da Tranquilidade deve usar uniforme próprio e identificação, dos modelos aprovados pela DSAT.

2. A entidade exploradora é responsável pela elaboração e arquivo dos registos relativos à exploração e utilização do Auto-Silo da Rua da Tranquilidade.

三、永寧街停車場的衛生及安全，以及現存設備的保養和使用，亦由營運實體負責。

第五條
準用

本規章沒有特別規定的一切事項，補充適用第35/2003號行政法規《公共泊車服務》核准的《公共泊車服務規章》。

第六條
試驗期

一、自本規章生效起，許可以試驗形式進行下列事項：

(一) 如連續泊車時間相等或少於交通事務局所訂定者，暫停收取第二條第三款(一)項及(二)項的(1)分項所指之普通票收費；

(二) 減少第二條第三款(一)項及(二)項的(2)分項所指之月票收費。

二、應最少提前七日在永寧街停車場入口張貼通告公佈前款所指的試驗期結束，並在兩份本地出版的報章連續兩期刊登有關通告，其中一份報章須為中文，而另一份須為葡文。

3. A entidade exploradora assegura ainda os serviços de higiene e segurança, bem como a manutenção e a utilização dos equipamentos existentes no Auto-Silo da Rua da Tranquilidade.

Artigo 5.º

Remissão

Em tudo o que não esteja especialmente regulado no presente regulamento é subsidiariamente aplicável o disposto no Regulamento do Serviço Público de Parques de Estacionamento, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 35/2003 (Serviço Público de Parques de Estacionamento).

Artigo 6.º

Período experimental

1. A partir da entrada em vigor do presente regulamento fica autorizada, a título experimental:

1) A suspensão da cobrança das tarifas de bilhete simples previstas na subalínea (1) das alíneas 1) e 2) do n.º 3 do artigo 2.º, para períodos de estacionamento contínuo iguais ou inferiores aos estipulados pela DSAT;

2) A redução das tarifas de passes mensais previstas na subalínea (2) das alíneas 1) e 2) do n.º 3 do artigo 2.º

2. O termo do período experimental previsto no número anterior deve, com a antecedência mínima de 7 dias, ser publicitado mediante aviso a afixar na entrada do Auto-Silo da Rua da Tranquilidade e publicação, por duas vezes consecutivas, na imprensa local, num jornal de língua chinesa e noutro de língua portuguesa.

立 法 會

全體會議第 7/2011 號議決

立法會根據經第1/2010號法律及第14/2008號法律修改的第11/2000號法律第三十九條第一款的規定，議決如下：

獨一條

通過二零一二財政年度澳門特別行政區立法會本身預算，金額為\$109,800,000.00（一億零九百八十萬澳門元）。

二零一一年十月十八日通過。

立法會主席 劉焯華

ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Deliberação n.º 7/2011/Plenário

A Assembleia Legislativa resolve, nos termos do n.º 1 do artigo 39.º da Lei n.º 11/2000, alterada pela Lei n.º 14/2008 e pela Lei n.º 1/2010, o seguinte:

Artigo Único

É aprovado o Orçamento Privativo da Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau, relativo ao ano económico de 2012, no valor de \$109 800 000,00 (cento e nove milhões e oitocentas mil patacas).

Aprovada em 18 de Outubro de 2011.

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Lau Cheok Va.*



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$86.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 86,00